

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXVI - Número: 26.900

Lunes, 2 de abril de 1984

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 2640 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 35 pesetas

## FIN DE SEMANA NEGRO

Joven arrollado en Las Navas del Marqués por el tren.

Un muerto en accidente de tráfico en Candeleda.

Cuatro heridos graves por arma de fuego en Burgo-hondo.

Vivienda incendiada en Poyales del Hoyo

Detenidas cuatro personas en posesión de heroína y hachís.

Bien puede decirse que el pasado fin de semana ha sido negro en la provincia, a juzgar por los trágicos sucesos de toda índole ocurridos durante el sábado y el domingo, con un balance de dos personas muertas, cinco heridas graves y varios detenidos, estos últimos relacionados con el tráfico de heroína en nuestra capital.

En Las Navas del Marqués, un joven de 26 años fue arrollado y muerto por un tren en la noche de ayer, siendo encontrado su cadáver a primeras horas de esta mañana. Por su parte otro joven de 26 años falleció en accidente de carretera ayer tarde, en las proximidades de Candeleda, resultando herido grave uno de sus acompañantes.

Cuatro personas sufrieron heridas de gravedad en un bar de Burgo-hondo, durante el transcurso de una reyerta que se inició sobre las tres de la madrugada del pasado sábado. Dos de los heridos citados fueron víctimas de

los disparos efectuados con una pistola por un tercero y todos ellos hubieron de ser trasladados argentemente al Hospital de la Seguridad Social de Avila.

Cuatro personas, dos de ellas con residencia habitual en Arenas de San Pedro y las otras dos de nuestra capital, fueron detenidas en la tarde del viernes cuando llevaban consigo cierta cantidad de heroína, siendo puestas a disposición judicial.

Finalmente, una vivienda quedó totalmente destruída en Poyales del Hoyo, posiblemente debido a un cortocircuito, durante la madrugada del pasado sábado, siendo extinguido el incendio por los propios vecinos ayudados de mangueras propiedad del Ayuntamiento. Las seis personas componentes de la familia que residía en la casa destruída, han sido acogidas provisionalmente en una vivienda particular cuyos propietarios pasan en ella la temporada de verano. (Más información en pág. 20)

## 2-4 EL REAL AVILA DOBLEGO AL TARANCON

### 89-68 PRIMERA VICTORIA DEL CASA SOCIAL CATOLICA DE BALONCESTO EN LA SEGUNDA FASE



(Foto: Lumbreras).

### Redondearon la jornada de triunfos Promesas y Diamante

El equipo de baloncesto de la Casa Social Católica consiguió ayer su primera victoria de esta segunda fase, al imponerse al A.D. Sarabris por 89-68, en partido celebrado en el pabellón cubierto de la Ciudad Deportiva. El conjunto abulense fue netamente superior a su rival, a pesar de lo cual los aficionados presenciaron un encuentro entretenido.

En cuanto al fútbol, el Real Avila doblegaba ayer al Tarancón, en su propio terreno, al que se impuso por 2-4, después de haberse retirado a descansar con un gol a cero. Los abulenses en una gran reacción, hicieron cuatro goles en la segunda mitad, marcados por Toño, Roberto, Moya y Quini.

La jornada de triunfos deportivos quedó redondeada con las victorias por cuatro goles a cero del Promesas sobre el Collado Villalba y del Diamante sobre el Sporting Riazano por 2-0.

Amplia información en páginas deportivas.

## 3,5 - 0,5 victoria del Club de Ajedrez de Avila sobre el de Salamanca en la primera vuelta del Campeonato de España

El Club de Ajedrez de Avila tuvo ayer una brillante actuación en la primera vuelta del torneo contra Salamanca, va-



(Foto: Lumbreras).

ledero para el Campeonato de España. Venció por 3,5 contra 0,5. La actuación menos afortunada fue la de García Arés (en la fotografía), actual campeón abulense, que jugaba en el primer tablero, y que hizo tablas. En los tres tableros restantes

vencieron los abulenses Juan José Somoza, Jesús Pierna y Angel González. El próximo domingo se jugará en Salamanca la segunda ronda y, en caso de que el resultado final favorezca al club abulense, tendrá como próximo rival el club onubense.

### SUMARIO

- Chequeo a la economía española. Pág. 2.
- Sondeo de opinión. Pág. 3.
- Asamblea de la Caja General. Pág. 5.
- Fontiveros: Academia de juglares. Página 6.
- Madrigal: Siembra de remolacha. Pág. 6.
- Candeleda: Reconversión del tabaco. Página 7.
- Barco de Avila: Educación y desarrollo. Página 8.
- Viaje de los Reyes a la región. Pág. 16.

## ASAMBLEA DE LA FAE.

Pág. 4

PRUEBE LA ROPA JOVEN DE PRIMAVERA AL MEJOR PRECIO

*Chocaro* Confección para señora

VESTIDOS - CONJUNTOS  
FALDAS - CAMISAS

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

Señalaba en el primer artículo de esta serie que la concurrencia de la reducción de los precios del petróleo, el mejor clima de las expectativas internacionales y la amplia mayoría parlamentaria del PSOE representaban sin duda una oportunidad importante para el Gobierno socialista para haber intentado en 1983 un "salto cualitativo" en el tratamiento de nuestros problemas económicos, tanto a la hora de corregir los desequilibrios a corto, como en lo que se refiere al ajuste de nuestro aparato productivo.

LA OCASION PERDIDA

Desgraciadamente, ese avance cualitativo no se ha producido y, aunque no todo haya sido negativo, a la hora de la verdad los logros han sido escasos y con un coste social exagerado, mientras que se han agravado dos temas de una importancia tan grande como el paro y el déficit público. En cuanto al ajuste a medio plazo se ha hablado mucho y se ha hecho poco. Y ello no sólo en lo que se refiere a la reconversión industrial donde han faltado planteamientos claros y capacidad de negociación, sino también en las reformas estructurales del resto del aparato productivo y del sistema económico en general.

La salud de una economía acostumbra a medirse por su capacidad de crecimiento equilibrado (aunque ciertamente en un análisis más profundo no cabe considerar sólo los aspectos cuantitativos, sino también los que hacen referencia a la calidad de vida) y por su flexibilidad para permitir e impulsar el necesario proceso de reasignación de recursos.

CRECIMIENTO DEL 2 POR CIENTO, PERO CAIDA DE LA INVERSION

Durante 1983 el crecimiento del PIB ha sido de un 2%, frente a un objetivo señalado por el presidente del Gobierno en su discurso de investidura del 2,5%. La cifra es en todo caso superior a la de 1982 (año electoral) que fue del 1,1%, pero inferior a la de los años 78/79 —en plena crisis— que fue del 2,6 y 2,9 respectivamente.

Los datos de producción agraria no han pasado de aceptables, sobre todo si se tiene en cuenta que el cómpulo de algunas campañas desfavorables aparecerá reflejado con retraso en las cifras del 84, aunque correspondan realmente al pasado ejercicio. En cuanto a la actividad industrial la demanda exterior ha tirado fuertemente de algunos productos compensando la debilidad interna. Conviene, en todo caso, distinguir entre el buen comportamiento de algunos sectores como el del automóvil —donde la incorporación de General Motors ha supuesto una parte muy importante del crecimiento del PIB—, el de alimentación y la energía, frente a la atonía o regresión que se manifiesta en los bienes de equipo y la caída de dos puntos experimentada en la construcción. En cuanto al sector terciario, su aportación al producto interior bruto se ha movido en un nivel parecido al de la tasa media de crecimiento.

El dato más preocupante en este campo de todas maneras, por lo que condiciona nuestras posibilidades inmediatas de futuro, ha sido la caída de la inversión en un 2,7%.

# Chequeo a la economía española:

## II. LA SITUACION ACTUAL

Por Agustín RODRIGUEZSAHAGUN.

Economista. Diputado del Congreso por el C.D.S.

REDUCCION MODERADA DE LA TASA INFLACIONISTA

En lo que se refiere a la inflación se ha reducido algo menos de dos puntos frente a los tres que el presidente González marcó como objetivo en su discurso de investidura, pasando el IPC de aumentar un 14 por cien en 1982 a un 12,2 por cien a finales de 1983. En cualquier caso, este logro moderado en el comportamiento de la tasa de inflación, lo ha sido con un coste social y empresarial muy alto por aplicar una política estrictamente monetarista que olvida el nivel de infrautilización existente en las capacidades de producción de muchos de nuestros sectores productivos.

De otra parte, los datos del IPC de los últimos meses del 83 y enero del 84 parecen indicar que pueda existir un rebrote de las tensiones inflacionistas, aunque habrá que esperar algo más para ver si esta tendencia se confirma (los datos provisionales de febrero no lo hacen). Finalmente, lo más preocupante es que se mantiene prácticamente el diferencial que tenemos con los miembros de la OCDE en cuyo entorno nos movemos, sobre todo si referimos nuestro análisis al comportamiento de los precios

industriales y a los países que son nuestros principales competidores.

EL BUEN COMPORTAMIENTO DE LAS EXPORTACIONES

De todos los índices de la situación actual, el más favorable sin duda es el que se refiere al comportamiento del sector exterior y específicamente de las exportaciones, que han crecido en términos reales alrededor de un 9 por cien frente a un objetivo previsto por el Gobierno del 5 por cien. Entre tanto, las importaciones aumentaban algo más del dos por cien en términos reales frente a un descenso previsto por el Gobierno de un 1,5 por cien, y ello a pesar de la fuerte depreciación de la peseta, lo que demuestra la inelasticidad de nuestras importaciones fruto de la inadecuación de las estructuras productivas.

Como consecuencia de esta evolución ha mejorado en 1983 nuestra cobertura en la balanza comercial (mejoría confirmada y superada en los primeros meses de este año), disminuyendo el déficit de ésta desde 10.500 millones de \$ en el 82 a 8.500 millones de \$ en el 83. Por su parte, la balanza de invisibles a pesar de la sangría que representa el

pago de intereses de los casi treinta mil millones de dólares de endeudamiento exterior en que no encontramos, ha logrado mantener un cierto nivel de ingresos netos. Todo ello ha permitido conseguir casi el objetivo de reducción del déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente, fijado inicialmente en 3.000 millones de dólares. Y ha permitido asimismo mantener prácticamente el nivel de reservas existentes en 1982, ya que la pérdida fue sólo de 300 millones de dólares (el comportamiento mejora en los primeros meses de este año).

Considero preciso sin embargo, hacer al respecto algunas reflexiones para evitar que un exceso de triunfalismo en la valoración del comportamiento del sector exterior provoque ulteriores decepciones o errores en los cálculos de futuro.

En este sentido me parece necesario resaltar, que junto a la mejoría ya mencionada de la economía mundial ha operado una serie de factores, entre los que mencionaré:

1.º La reducción de los precios internacionales del petróleo ha representado por sí sola tres quintas partes de la cifra en que se ha conseguido bajar el déficit. Es decir, hemos pagado 1.200 millones de dólares menos por el petróleo importado.

2.º La fuerte depreciación de la peseta (de casi un 30 por cien) ha mantenido la competitividad internacional de nuestros productos a pesar del alza de los precios interiores.

3.º Una parte de las exportaciones realizadas tiene un componente muy reducido de valor añadido nacional lo que impulsa al alza las correspondientes importaciones.

4.º La debilidad de la demanda interna, la infrautilización existente en muchos de los sectores productivos y hasta las dificultades de tesorería han obligado o permitido exportar productos que en condiciones normales no se habrían hecho, dado el escaso margen comercial que suponen algunas operaciones (a veces incluso negativo).

5.º Otra parte importante del crecimiento se debe también como en el caso del PIB a la componente de General Motors antes mencionada.

EL GRAVE PROBLEMA DEL DEFICIT PUBLICO

Si el déficit del sector exterior ha tenido un buen comportamiento, no cabe decir lo mismo del déficit público que cuantitativamente se aproximará al billón y medio de pesetas —sin incluir las cifras de Rumasa— lo que supone más del 6 por ciento del PIB. Con todo, lo auténticamente preocupante no son las cifras en sí —ciertamente elevadas en su valor absoluto y relativo— sino que el origen de este déficit son los gastos corrientes, es decir los gastos consuntivos y de transferencias, en detrimento de la inversión pública (desgraciadamente, el problema no se corrige para 1984, ya que en el total previsto para este año de

cada cien pesetas de gasto público sólo 7,50 Ptas. se destinan a inversión). Y en detrimento también de la inversión privada, ya que la financiación del déficit público absorbe prácticamente la totalidad del ahorro familiar y más de un 55 por cien del aumento de las disponibilidades líquidas, por tomar dos puntos de referencia.

Es sin duda el afrontar el déficit público un problema básico para sanear nuestra economía y es quizás aquel en que el Gobierno asume mayores cotas de responsabilidad, no sólo por el protagonismo que le corresponde en el sector, sino por su empeño en aprobar con el único apoyo de su partido unos presupuestos que todas las demás fuerzas parlamentarias consideraron inadecuados.

EL DRAMA DE MAS DE DOS MILLONES Y MEDIO DE PARADOS

De todas formas, el dato más preocupante de la realidad económica española actual es el nivel de paro alcanzado que llegó a finales del año pasado al 18,5 por cien de la población activa y que, tras los dos primeros meses de este año, se encuentra próximo al 20% y en una cifra muy cercana a los dos millones seiscientos mil parados manejando datos de la encuesta de población activa. Cifra que hace tiempo ha dejado de poder tener una consideración puramente económica para pasar a ser auténtico drama social, por lo que entraña de injusticia y de factor de inestabilidad.

300.000 parados más desde diciembre de 1982, es un dato demasiado importante como para que nadie con responsabilidad pueda sentirse insensible a él. Tanto más, cuanto que el ritmo de aumento actual se mueve por encima de los mil parados diarios, se ha multiplicado por más de diez el tiempo necesario para encontrar un nuevo empleo y hay un importante sector de la población en paro que no tiene ninguna cobertura. ¿Y qué decir de ese millón de jóvenes parados en busca de su primer empleo que constituyen toda una generación en trance de frustración a la que no se le puede pedir ilusión, cuando no se le brinda ninguna salida?

Hoy día hay en España muchas bolsas de paro, con niveles de desempleo próximos al 30% de la población activa, que añaden factores de incertidumbre a importantes regiones españolas. No es ésta la hora de encubrir la realidad para apaciguar los ánimos de nadie, sino la de reconocer pura y simplemente que la lucha contra el paro, es un objetivo prioritario que exige sustituir la actual política monetaria que resulta inadecuada para nuestras circunstancias actuales, por una política económica global capaz de animar la inversión y de generar empleo y de complementar los planteamientos macroeconómicos con las medidas necesarias a nivel sectorial y empresarial.

(Continuará)

EDITORIAL

### Cultura de discoteca

*Existen en nuestra capital cerca de dos centenares de bares, cafés, pubs, wisquerías, clubs, discotecas, cervecerías, tabernas, bodegas y chiringuitos a los que de forma habitual acude una nutrida clientela sobre todo en la primera quincena de cada mes, período explicable por su proximidad a la nómina. Es un número de establecimientos hosteleros más que suficiente para la población con que cuenta la capital, pero es que además no pasa semana, en la que no se inaugure un nuevo local de estas características y éste generalmente amortice sus inversiones en un plazo en el que no podría hacerse con cualquiera otra actividad mercantil. El hecho contrasta con las dificultades que soportan bibliotecas, editoriales, librerías y establecimientos dedicados a la cultura, que se las ven y se las desean para mantenerse de una forma digna. Parece que lo "progre" es discutir los pequeños y grandes problemas en aquellos lugares junto a una copa, un café o una caña; intercambiar opiniones, sentimientos y conocimientos bajo el capricho de un equalizador; mantener contactos, diálogos, conversaciones en un ambiente a veces ni decorativo. Algún día la sociología nos explicará el atractivo que despiertan estos lugares a veces ruidosos, otras acogedores, las más, caros. Pero de momento nos preocupa esta "cultura de chiringuito" que con tantos adeptos cuenta. Comprendemos la necesidad de interrelación y comunicación, en una época de insolidaridades y deshumanización; el deseo de eludir la soledad, esa indeseada compañera de la desesperanza, pero nos surge el temor de que lo que ocurre es que existe un vacío de valores atractivos, de ideales motivadores, de sugestivas inquietudes y por eso se busca el aturdimiento o, al menos, obviar el necesario rigor que impone la existencia. Existe mucha insatisfacción a todos los niveles, y muy especialmente entre la juventud, pero las cosas no se remedian arrojando la toalla o escondiendo la cabeza bajo el ala, porque hay que caminar y alguna vez hay que sacarla de entre las plumas. Esta bien la conjunción de lo lúdico y lo cultural, pero cuando va acompañado de "una curiosidad y un trabajo metódico", que eviten la esterilidad. En las manos de esa juventud bullidora, espontánea, abierta está la clave del relevo para conseguir una sociedad viva y mejor o por el contrario un futuro estéril e infecundo.*

Teléfonos de "EL DIARIO DE AVILA"  
21 26 40  
21 26 41  
21 26 42

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE LAS AULAS DE LA 3.ª EDAD PARA LA PRESENTE SEMANA

Diversidad de actividades han sido programadas en las aulas de la 3.ª edad para la presente semana. El programa incluye los siguientes actos:

**Lunes.**—11 a 13 h. Talleres de: Dibujo, Pintura y Modelado. 4.30 a 5.30 h. Gimnasia de mantenimiento. Ciudad Deportiva. 5 a 7 h. Talleres de dinámica ocupacional. Artesanía, alfarería, miga de pan, macramé, espejos, labores.

Visita a la Exposición de Pintura de Ramos Notario. Sala Caja General de Ahorros. Pasaje Reyes Católicos. Hora sin determinar.

**Martes.**—11 a 13 h. Talleres de: Dibujo, Pintura y Modelado. 11.30 a 12.30 h. Seminario de Lectura y escritura. 4.30 a 5.30 h. Coral. 5.30 a 7 h. Seminario de Historia de Castilla y León. Doña Oría

Rodríguez. Catedrático de Historia.

**Miércoles.**—11 a 13 h. Talleres de: Dibujo, Pintura y Modelado. 11.30 a 12.30 h. Seminario de Dietética y Alimentación. 4.30 a 5.30 h. Gimnasia de mantenimiento. Ciudad Deportiva. 5.30 h. Taller de teatro. 6 a 7 h. Seminario de Historia del Arte.

**Jueves.**—11 a 13 h. Talleres de: Dibujo, Pintura y Modelado. 4.30 h. Seminario de Iniciación a la Música. 5.30 a 7 h. Seminario de Urbanismo. Don Gerardo Luciano Martín. Arquitecto. Presidente del Colegio de Arquitectos.

**Viernes.**—12.30 a 13.30 h. Natación. Ciudad Deportiva. 5 de la tarde. Conferencia-coloquio. Ecología. Por los miembros del Grupo Cantuoso. Se proyectarán dos cortos sobre el tema.

## Curso de Cultura en la Asociación de Amas de Casa y Consumidores de Avila y Provincia

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores de Avila y Provincia, ha organizado un cursillo de Lengua y Literatura, Geografía e Historia y Aritmética, para todas las amas de casa abulenses, aunque no sean asociadas. En el curso se prestará atención a aspectos como la ortografía, lectura correcta, y redacción. El curso se desarrollará en la sede de Esteban Domingo, en clases de hora y media durante tres tardes a la semana. La Asociación informará más ampliamente en su sede de Avenida de José Antonio, 2.

## GLOSAS AVILESAS

★ El sorprendente resultado de un sondeo de opinión en la Provincia.

**A**YER, sin ir más lejos, ha llegado a mis manos una circular de la Dirección General de Información de la Junta de Castilla y León acerca del sondeo de opinión sobre la fiesta de la Comunidad Regional, que se titula "Avila también prefiere el 23 de abril" y que dice textualmente: "En los resultados del sondeo de opinión realizado por el Equipo de Investigaciones Sociológicas "Edis", a petición de la Junta de Castilla y León, se determina que el número de encuestas realizadas en Avila, capital y provincia — sexta en cuanto a número de personas consultadas —, se inclina a favor del día 23 de abril como fiesta de Castilla y León, con un porcentaje de 25.7."

El 22.3 de los encuestados es partidario del 12 de octubre; el 14.2 del 25 de febrero y el 11.5 del 30 de mayo. Un resto del 26.4 por ciento no se define por ninguna de estas fechas.

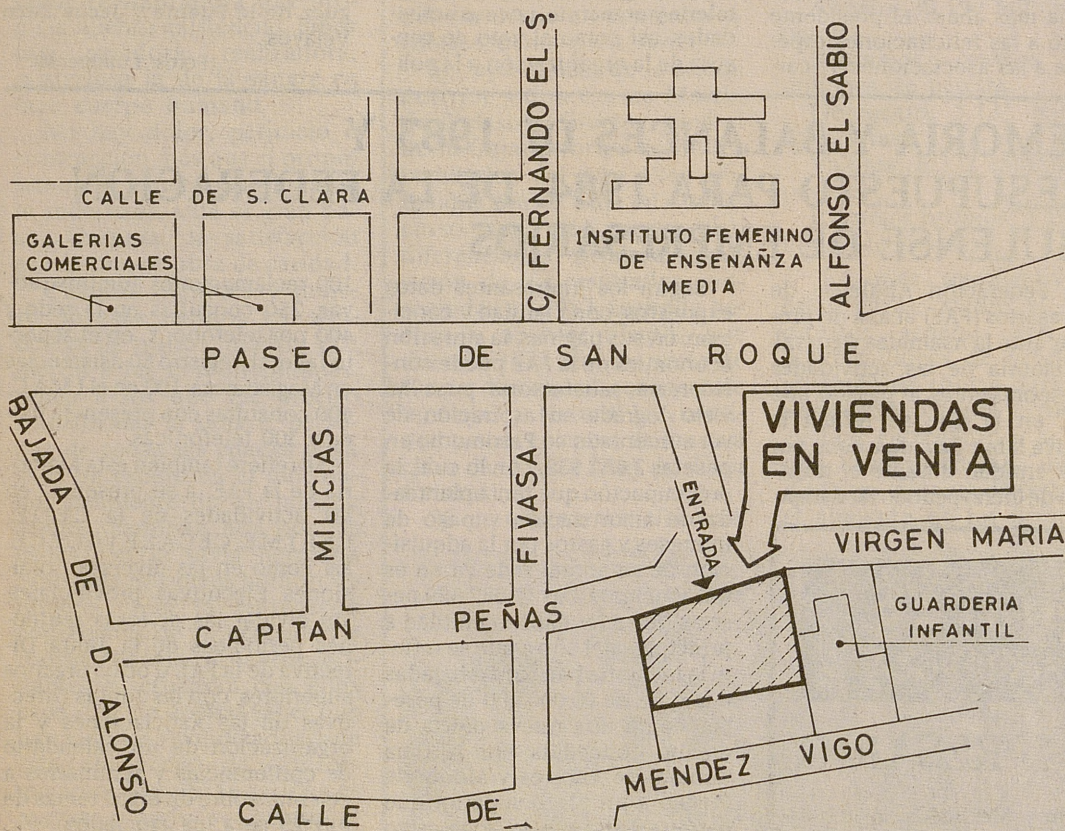
El cómputo global de la encuesta realizada en las nueve provincias inclina el interés por el 23 de abril hasta el 42.5 por ciento de los encuestados y le sigue, en porcentajes, el 25 de febrero con un 25.9 por ciento para descender hasta el 21.7 por ciento favorable al 12 de octubre y un 9.9 que preferirían el 30 de mayo.

En Avila, las encuestas se realizaron en los municipios de Santa María del Berrocal, Cardeñosa, Solosancho, La Adrada, Velayos, Arévalo y Arenas de San Pedro, además de la capital."

La nota precedente viene a responder, aunque sólo en parte a las preguntas que sobre tal sondeo hacíamos días pasados en esta misma sección, ya que en la información que hasta nosotros llegó no figuraba Avila para nada. Con todo sigue sorprendiéndonos ese resultado favorable al día de la fiesta del 23 de abril, y el porcentaje obtenido. No dudamos en absoluto del buen hacer del equipo "Edis" que ha llevado a cabo la encuesta, pero, aunque sólo sea a título de curiosidad nos gustaría saber las razones técnicas para escoger estos colectivos, a qué tipo de ciudadanos se ha dirigido el cuestionario y cuáles son las preguntas que se les han hecho. He dicho que nos sorprende por el carácter habitualmente reacio a toda innovación por decreto de los abulenses y porque tal aceptación supone la supresión de una fiesta tan tradicional y arraigada en las costumbres abulenses como es el día del padre, diecinueve de marzo.

G. Z.

## Venta de pisos en zona San Roque LLAVE EN MANO MUY SOLEADOS



Tres, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente central, parquet, etc.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Construye y vende:  
**CONSTRUCTORA PROYTEC, S. A.**

INFORMACION Y VENTAS:

En la misma obra y en las oficinas:  
Avda. 18 de Julio, 33-7.º  
Teléfonos: 22 27 00 y 22 27 04.

ESTA TARDE

## RECITAL DE GUITARRA DE FRANK BUNGARTEN, EN LA CASA DE CULTURA

Organizado por la Sociedad Filarmónica Abulense, en colaboración con la Delegación Territorial de Educación y Cultura y bajo el patrocinio de la Dirección General de Música y Teatro, se va a celebrar, a las siete de la tarde de hoy, lunes, un recital de guitarra de Frank Bungarten, en el salón de la Casa de Cultura, de nuestra capital.

En el programa establecido para este concierto, figuran las siguientes obras:

Fantasia. **John Towland**.  
Sonata en Sol menor. J.S. Bach.  
Adagio.  
Fuga.  
Siciliana.  
Presto.  
Rossiniana, Op. 119 **Mauro Guliani**.  
Zarabanda lejana. **Joaquín Rodrigo**.  
Invocación Y Danza. **Joaquín Rodrigo**.  
DATOS BIOGRAFICOS

Frank Bungarten nace en Colonia (Alemania Federal), el 6 de mayo de 1958.

A los 10 años comienza sus

estudios de guitarra, siendo uno de sus profesores el paraguayo Carlos Báez, quien le introduce en la música sudamericana.

Ingresa a los 17 años en el Conservatorio Estatal de Música, de Colonia, y obtiene la calificación de sobresaliente en el examen de madurez artística.

Participa en el curso de Maestría "Oscar Ghiglia", en Garagnano (Italia).

Ganador del segundo Premio en el Concurso del Estado Alemán de los Conservatorios, en Frankfurt.

En 1981 obtiene el Primer Premio en el IV Concurso Internacional de Interpretación Musical del XXX Festival Internacional de Música y Danza, de Granada (España), presidido por Andrés Segovia.

Ha grabado para diferentes emisoras de Radio alemanas, así como varios L.P.

En 1983 dirigió un Curso de Maestría de Guitarra, en Suiza.

Bungarten es profesor del Conservatorio de Música y Teatro, de Hannover (Alemania Federal).

**LA CIUDAD**

**Asamblea General de la FAE: Mejora de la situación económica e instauración de su insignia**

Carlos Ferrer Salat e Indalecio Velasco, primeras personalidades distinguidas con la insignia

La mejora de la situación económica de la Federación Abulense de Empresarios, cuyo patrimonio ha crecido en 2,6 millones y cuyo endeudamiento se ha rebajado a 10, con la instauración de la insignia de la Federación, que les ha sido otorgada a Carlos Ferrer Salat e Indalecio Velasco Sánchez por su labor en pro de la actividad empresarial, son dos de los aspectos más importantes de la asamblea de la FAE celebrada el sábado en su sede de la plaza del doctor Benigno Lorenzo Velázquez.

El secretario, Miguel Angel Arroyo, leyó a la asamblea, la



tica del Gobierno.

La Junta Directiva de la Federación está compuesta por Bernardo Kaiser Ruiz del Olmo, como presidente; Fernando José Jiménez Prieto y Tomás Beltrán Ramírez, como vicepresidentes; Angel García Arroyo, como secretario general; José Soriano Blanco, como tesorero; Cayetano Jiménez Arribas, como interventor y Emilio M. de Caso Fernández, como gerente. En el Comité Ejecutivo, además de los citados, figuran, en calidad de vocales, Juan Aguila Herránz, Jesús Barderas Reviejo, Raúl Burgos Sánchez, Antonio García Cortés; Jesús Grande Aparicio, Mariano Martín Jiménez, Gregorio Rodríguez de la Fuente y Jesús Zazo Velayos.

(Fotos: Lumberas).



Memoria, de la que ofrecemos reseña más abajo. El presidente aludió a las felicitaciones especiales a las asociaciones de car-

niceros, agricultores, metal, hostelería y comercio, por sus actividades, así como al voto de censura de la organización a la polí-

**MEMORIA Y BALANCES DE 1983 Y PRESUPUESTO PARA 1984, DE LA FEDERACION ABULENSE DE EMPRESARIOS**

La Federación Abulense de Empresarios (FAE) acaba de presentar ante la Asamblea General, la Memoria de las actividades correspondientes al pasado año 1983, en la que se refleja la positiva labor llevada a cabo por dicha entidad durante el transcurso de dicho período de tiempo.

Según los interesantes datos expuestos, con claridad y concisión, en sus páginas, la situación económica de la FAE puede considerarse satisfactoria pues ha visto lograda su aspiración de ver aumentado su Patrimonio en **pesetas 2.682.532**, con lo cual, la preocupación que tenía planteada de amortización y pago de intereses y gastos por la adquisición de su actual sede ya no es tan acuciante. Las 17.882.629 pesetas que adeudaba la entidad a principios del año a que se refiere la memoria han sido rebajadas a la cifra de 10.000.000 de pesetas, como una nueva póliza de crédito concedida por la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad a un plazo superior que permite dedicarse en lo sucesivo más, si es posible, a ampliar los servicios de esta Federación.

Se cuenta ya con un local anexo para ser utilizado por las Asociaciones y asociados integrantes de la FAE, así como otras instalaciones, entre las que destaca la puesta en funcionamiento de un telex a disposición de los asociados.

Por otra parte, se está tratando de ampliar los Servicios de Asesoría Fiscal, Jurídica y Laboral que, en el ejercicio a que nos referimos, ha evacuado 350 consultas de la primera; de la segunda, realizó 60 asistencias específicas, 25 informes en Derecho,

100 reclamaciones administrativas, 250 consultas en la sede y 400 por teléfono. Y, en el aspecto laboral, registró 50 asistencias en Magistratura, 100 en el I.M.A.C., 400 consultas con presencia física y 300 telefónicas.

Se refiere también esta Memoria de la FAE, a su presencia en las actividades de la C.E.O.E., C.E.P.Y.M.E., C.E.C.A.L.E. y C.O.E.C.E., así como en las diversas Comisiones Ejecutivas provinciales, sin olvidar las diversas reuniones periódicas de la Junta Directiva de la FAE u otros órganos superiores, con las Juntas Directivas de las Asociaciones y la organización de un calendario de conferencias y seminarios a celebrar sobre diversos temas de interés para los asociados.

Respecto a la liquidación de cuentas y resultados, hay que señalar que, mientras el total de gastos ascendió en 1983 a la cantidad de 16.125.776 pesetas, los ingresos sumaron un total de 21.835.033 pesetas, ofreciendo en el balance de situación al 31 de diciembre último, tanto en activo como en pasivo, un total de 27.943.531 pesetas.

Finalmente, el Presupuesto para el presente ejercicio correspondiente al año 1984 ofrece un total de gastos de 16.671.502 pesetas, y de 16.197.400 en lo que se refiere al capítulo de ingresos.

**el Cimbriño**

**UN RIESGO NO PREVENIDO**

Dice nuestro amable comunicante "que se vende vino a granel por nuestras calles", lo que constituye en el mejor de los casos una competencia ilícita. Pero además añade que "para despachar el caldo y llenar las garrafas de los clientes el vendedor tiene que chupar la goma para trasvasar el líquido". Lo que ya es sucio y peligroso. Afirma que "Sanidad hace inspección de los establecimientos y levanta actas a los que no cumplen con la normativa vigente en lo que a salud se refiere" y termina diciendo que a estos vendedores de ocasión "nadie les dice nada hasta que pase como con el aceite y entonces se tomarán medidas, porque de momento" parece que no hay conciencia de riesgo.

Tantas veces hemos hablado del tema sin obtener una respuesta contundente y definitiva, que terminaremos beodos de tanto hablar del vino.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

1944

DIA: 31 MARZO

PANASONIC

VHS ● VIDEO

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2  
VIDEO CLUB

LAMPARAS - ELECTRICIDAD

**DEL NOGAL**

MONTAJES ELECTRICOS  
PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO  
PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléfono: 22 02 31.

CABALLEROS, 10. — Teléf.: 21 13 51. — AVILA

**CENTRAVAL**  
S.G.R.

**CENTRAL DE AVALES**  
SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA

**UNA AYUDA EFICAZ PARA EL EMPRESARIO**

**NUESTRO OBJETIVO:** Facilitar el acceso al capital a la Pequeña y Mediana Empresa avalándola en la obtención de créditos.

**NUESTRO RESPALDO:** La Junta de Castilla y León, Diputaciones, IMPI, Cajas de Ahorro, Organizaciones empresariales así como los 300 empresarios que ya forman parte de la sociedad.

**NUESTROS SERVICIOS BASICOS:**

- Pólizas de Crédito
- Préstamos
- Descuentos Bancarios
- Acceso al crédito oficial.
- Avalos y fianzas.

Para mayor información dirijase a:

Avda. de Portugal, 47, 3.º - E. Tlfno.: 21 34 74

AVILA

## MIRADOR ABULENSE

### DONANTES

Han de ser personas nobles, de corazón valiente y decidida entrega las que entran a formar parte de esa avanzadilla de donantes, que cada pocos meses, responden a la llamada de la generosidad hecha sangre; hombres y mujeres altruistas, misántropos, amigos...

Se dice de Avila que es la Ciudad de los Caballeros y muchos de sus pueblos llevan con orgullo títulos de leal, noble, humanitario, fiel; pero cabe preguntarse si los abulenses de hoy somos simplemente generosos, en algo más, que en palabras y buena fe. Y se nos pide confirmarnos en esos atributos con los que nuestros antepasados fueron bautizados, a fuerza de fuego y espada, de valor, entusiasmo y corazón.

Pero no como algo extraordinario, porque ya van quedando menos héroes ni como protagonistas de una hazaña nueva, que ya casi no son necesarias, únicamente como donantes y nada menos.

Es quizás la labor de una espiga que cede uno de sus granos —sólo uno— para que germine en otra tierra y se convierta en nueva vida. Labor silenciosa la del donante casi anónimo, que no deja más que una letra y un signo y labor revitalizadora que propicia aliento existencial, labor casi creadora, realizadora, misteriosa la de la sangre en otro cuerpo humano.

No hay dolor, perjuicio o contracción más que el propio temor, la espera y la duda en la indecisión ante el gran paso. Después, la satisfacción por la mayor obra de caridad.

Cuántos hombres y mujeres, jóvenes heridos en accidentes de tráfico, madres que dieron a luz con dificultades, niños a los que fue preciso transformar la sangre, personas de todas las edades cuya vida ha estado en el quirófano, pendiente de un hilo de sangre, caminan hoy por las calles con la savia hermana renovada por otros hombres y mujeres, que la entregaron conscientes de su necesidad y transcendencia. Cuántos donantes se cruzarán con ellos cada día, sin apenas saber que han sido los revitalizadores de estas existencias, de otra forma truncadas. Si la caridad es mayor cuando se oculta el nombre del benefactor y la mano dadivosa, quizá lo sea más aún cuando únicamente se sabe que el socorrido es sólo otro ser humano hermano, la humanidad entera. Tal vez si fuéramos conscientes de ello lloraríamos por cada gota de sangre derramada bajo cualquier concepto de violencia personal o colectiva, bajo cualquier agresión, guerra o terror. Quizás entonces triunfara el entendimiento y se produjera la gran noticia: ha estallado la paz.

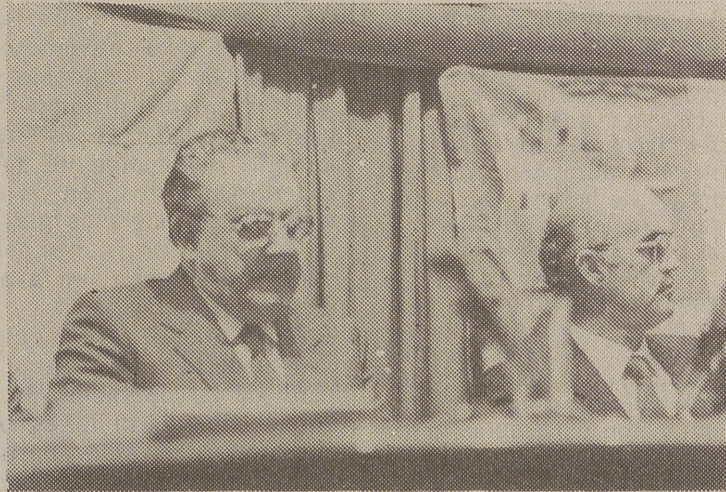
ALAMEDA

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA

Brillante discurso de don Carlos Martín de Velasco a la Asamblea General  
5.267 millones de pesetas aumentó el ahorro de la Caja General en 1983

LA FUSION UN BIEN PARA AVILA

“Los resultados del último ejercicio optimismo y garantía para la supervivencia de la nueva Caja”



Don Antonio Fernández de la Puente, presidente de la Caja General de Ahorros, abrió la Asamblea General con estas palabras. “Todo el esfuerzo, empeño y dedicación que pongamos en nuestra Caja, tengan la completa seguridad que redundará en favor de la economía provincial y de su engrandecimiento”. Eran las cinco y media de la tarde. El Cine Reyes Católicos, acondicionado para este fin, el marco de esta reunión. Ciento cuarenta y un consejeros estaban presentes, para asistir a esta Asamblea General Ordinaria con un orden del día denso en contenido y trascendente para Avila.

Se leyó el acta de la sesión anterior y don Carlos Martín de Velasco, director general de la Caja, informó sobre los resultados del año 1983 obtenidos por la Caja en un discurso con tres partes bien diferenciadas: primera exposición de los resultados conseguidos en 1983, segunda hechos y acontecimientos que durante 1983 han marcado de forma decisiva el quehacer de la Caja, y tercera la viabilidad y conveniencia de llevar a cabo la fusión con la Caja Central.

“Con enorme satisfacción,

continuó don Carlos Martín de Velasco, podrán comprobar que contamos con una empresa saneada y solvente que garantiza plenamente su futuro! “Nuestra Caja ha alcanzado ese umbral donde el crecimiento es tan espectacular que los datos muchas veces no son valorados ni apreciados con rigurosidad y exac-

titud debidas: Las cifras siguientes nos darán una idea exacta de lo que digo:

Ahorro: 34.199 millones de pesetas.

Préstamos y créditos: 15.199 millones de pesetas.

Descuento: 5.131 millones de pesetas.

Valores: 8.172 millones de pesetas.

Recursos propios: 3.198 millones de pesetas.

“Lo más significativo de estas cifras, siguió el señor director general, son esos 5.267 millones de pesetas de aumento de ahorro durante el año 1983 —cada día los clientes entregaron a la Caja, por término medio, más de diecisiete millones de pesetas—, el aumento de los préstamos

concedidos en más de 2.000 millones de pesetas, etc., etc. “Resultados que no son fruto de la casualidad, sino del esfuerzo conjunto de una serie de personas que dedican todo lo mejor de ellos mismos, día a día, a una encomiable labor: La Caja. Hizo a continuación un breve y profundo análisis sobre los acontecimientos y hechos que influyeron en la Caja, pasando a la tercera parte de su discurso: la fusión de las Cajas”.

“Afrontar esta fusión con la Caja Central con la esperanza y convicción que nacen de una serie de datos y argumentos irreversibles es tarea de todos y cada uno de los que estamos aquí hoy reunidos constituyendo el Organismo Soberano de la Entidad”. Expuso los motivos y argumentos que aconsejaban la fusión de ambas Cajas, para terminar “somos testigos excepcionales, por la responsabilidad que nos atañe, de este acontecimiento histórico, cu-

anual de la Comisión de Control.

Don Francisco Moya Bayo, subdirector y jefe de Obras Sociales de la Entidad expuso y desglosó los presupuestos de la Obra Social para 1984, que fueron aprobados.

Para informar a la Asamblea de la situación financiera de la Caja y más concretamente de la actualización de valores, tomó el uso de la palabra don Antonio Martín Jiménez. Antes de que iniciase su discurso, don Carlos Martín de Velasco comunicó a los presentes: “quiero hacer la presentación de don Antonio Martín Jiménez, no ya como persona que es de todos conocida. Hoy es su primera actuación ante la Asamblea en su calidad de director general adjunto. Sus méritos acumulados, su preparación y capacidad y la necesidad de primar los Organismos Rectores de la Caja motivaron mi propuesta al Consejo de Administración para tal cargo. La

### “DON CARLOS MARTIN DE VELASCO SERA EL DIRECTOR GENERAL DE LA FUTURA CAJA DE AHORROS DE AVILA”

vos resultados, siendo realistas, no podemos pretender que sean espectaculares a corto plazo, ya que el proceso de fusión deberá ser necesariamente paulatino para que se amolden y engarzen perfectamente todos los elementos que integran ambas Cajas. Los resultados del último ejercicio y la solvencia de nuestra Caja nos permite ver no sólo con moderado optimismo nuestro futuro, sino con garantía y seguridad de supervivencia a la nueva Caja que pretendemos crear y que ha de llevar con orgullo en su nueva denominación el noble título de Caja de Avila”.

Se leyeron seguidamente los informes de la actuación

complejidad proveniente no sólo de la fusión sino también de la extensión de nuestra Caja fuera de la provincia, concretamente a Madrid, y ese cúmulo de cualidades que caracterizan su persona motivaron la propuesta y su nombramiento. Antonio, me gustaría que fuera por muchos años”. Tras estas palabras don Antonio Martín Jiménez agradeció la acogida de la Asamblea e inició su informe que fue refrendado.

Se aprobaron los Estatutos y el Reglamento de Procedimiento Electoral de la futura Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Avila. Se realizó la votación para la elección de los representantes en la nueva Asamblea General de los impositores. Se aprobó la adopción de todos aquellos acuerdos precisos para la plena efectividad y ejecución de la operación de fusión. Se designaron los dos interventores del Acta de la Asamblea y de la Comisión Revisora del Balance. Y esta Asamblea General de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, última que se celebra de tal Caja, dió carpetazo a un capítulo de la historia económica de nuestra provincia. Un capítulo que comenzó allá por el año 1878 y que tantos acontecimientos tiene en su memoria.

En breve se creará la Caja de Ahorros de Avila. Este nuevo capítulo no puede empezar con mejores augurios. Y todo Avila tendrá que poner su línea para que se cierre con gloria y grandeza porque en ello, queramos o no, va en gran medida el futuro de la provincia de Avila.



MADRIGAL Y COMARCA

EL CAMPO, Y "LOS PROBLEMAS DE LA INMEDIATA SIEMBRA DE REMOLACHA"

Con las recientes lluvias caídas en esta zona, el campo ha experimentado un cambio, pero un cambio muy favorable en los cultivos de cereales. El trigo, la cebada, el centeno, etc., se han favorecido por ello en poco tiempo de un apreciable desarrollo en su proceso o ciclo biológico que, visiblemente, puede observarse en todas las plantas gramíneas. El abono, por otra parte, echado en los cultivos citados no hace mucho, actúa ahora como vital e importante complemento fertilizante.

Llevamos unos días con esta flamante y poética estación, llamada primavera, y el tiempo continúa siendo bastante inestable. Vientos más o menos fuertes, racheados y periódicos, seguidos de calma y lluvias a intervalos, son la tónica actual y dominante en la comarca. Las perspectivas, de seguir así todo de favorable, son bastante halagüeñas en la presente campaña cerealista. Además, el nuevo SEGURO INTEGRAL DE INVIERNO, cubre, a partir de esta Campaña, todos los riesgos, asegurándose así la cosecha declarada en la correspondiente póliza por la Compañía

Aseguradora (siempre según el criterio estimativo hecho por ambas partes en cuanto a producción de kilos por hectárea de cultivo) contra cualquier evento o inclemencia, lo cual es de hecho un "logro considerable" en la región castellana y más concretamente, en la comarca de Arévalo-Madrigal, gran productora de cereales y con un alto índice de hectáreas de cultivo todavía en seco.

CONTINGENTE DE REMOLACHA PARA LA CAMPAÑA 84/85

Pero no todo es dicha y contento para el campo, también éste tiene serios y acuciantes problemas. Entre ellos, uno muy importante se presenta ahora en el seno de los remolacheros — particularmente de los nuevos cultivadores de remolacha — en la inmediata campaña 84/85.

El Ministerio de Agricultura, por "Excedentes de azúcar", que se cifran — según estadísticas recientes — en unas 112 mil toneladas métricas de este producto; ha decidido "reducir" en todo el país, como saben nuestros lectores, el cultivo de la remolacha

azucarera. Por ello, la Cuenca del Duero, y más concretamente la Comarca de la Moraña, zona ésta que es de las mayores productoras de remolacha azucarera, recibirá un "duro palo" si se aplican los baremos de reducción o "contingente limitado de este cultivo" (fuente de riqueza importante y también de empleo), que se rumorean en el colectivo remolachero. Estos porcentajes llegan incluso al 20 por ciento menos de hectáreas de cultivo respecto del año anterior en los asiduos cultivadores de remolacha, e ignorándose todavía — según nos han informado — cuánto podrán cultivar los nuevos... ("esos, que son muchos en la comarca, y que sólo llevan una o dos temporadas sembrándola, que dieron una perforación para ello e hicieron la necesaria instalación de riego") en la inmediata campaña del 84/85 que, de no cambiar la situación y los planteamientos, se verá ostensiblemente mermada de este cultivo.

El panorama es oscuro para todos, pero más para estos últimos que se hallan inmersos en una absoluta incertidumbre.

José Luis G. SAEZ

FONTIVEROS

La Academia de Juglares de Fontiveros, en marcha..

La Corporación fontiverense en su última sesión celebrada, volvió a registrar una sesión más en la que, la unanimidad a la hora de aprobar acuerdos, nos hace pensar, una vez más que, entre los municipios de Fontiveros es su ideal servir a su pueblo, a su Comunidad, el que impera, y no la diversidad de partidos aunque, personalmente, los criterios aparezcan en razonamientos y pareceres que, a la hora de decisiones, se vuelven unánimes y en favor de Fontiveros.

En la citada sesión se dio cuenta de la concesión, por parte de la Diputación Provincial, de dos millones de pesetas — poco es — destinados a la ampliación y mejora del saneamiento local.

También se aprobaron las obras a realizar en el polideportivo donde, tras la poda de árboles, se acometerán las obras para el acondicionamiento de un parque y de un aparcamiento.

Se dió lectura de una carta del equipo responsable de la Comunidad Fontiverense afinada en la capital de España que ya inicia sus gestiones y da preparación de actos y programas de cara a la celebración de su gran día; el día — yainstitucionalizado — de amistad y confraternización de los hijos de Fontiveros en la capital de España. El alcalde y la Corporación se congratularon con la idea y mostraron su satisfacción y su decidido

apoyo, desde su parcela, a esta maravillosa idea.

Pero quizá el punto más llamativo de la sesión lo constituyó el acuerdo, promovido por el propio alcalde don José Zurdo Maroto y aprobado por unanimidad, de crear en Fontiveros una Academia de Juglares de la Poesía. Tras la aprobación de la moción, se acordó ponerse en contacto con el actual Juglar 1984 don Angel García López para solicitar su ayuda, apoyo y sobre todo, ideas para la puesta en marcha y en funcionamiento este proyecto que, de antemano, aplaudimos y elogiamos y que es un poco poner en marcha y en práctica aquella iniciativa que lanzara el pasado día 14 de diciembre, festividad de San Juan de la Cruz, el Juglar 83 don José Ledesma Criado basada en el unánime sentimiento de dar auge y potenciar esa maravillosa idea municipal de "Juglar de Fontiveros, Solar de la Poesía". Una vez más, el sentir cultural se abre paso en Fontiveros y sella, con sus actos, el noble sentimiento popular de una villa que tuvo el orgullo de contar entre sus hijos, nacidos en ella, a San Juan de la Cruz, el más grande de los poetas de habla hispana. Francisco Gutiérrez Barcala

SUSCRIBASE A EL DIARIO DE AVILA

TOMAMOS SU PISO USADO

A CAMBIO DE UNO NUEVO

- CENTRICO
- CONSTRUCCION DE LUJO
- CONTADOR CALEFACCION
- LLAVE EN MANO

SUPERVALORAMOS EL SUYO - RESTO FACILIDADES

INFORMACION:

S. Pedro Bautista, 5 y Dr. Fleming, 24 (MULTI TIENDA)

pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente)

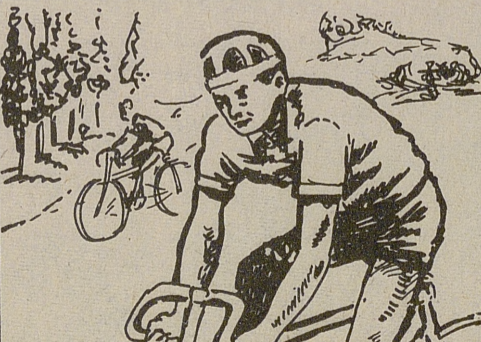
MARTES Y JUEVES TARDES

Pasaje del Císter n.º 2 Esc. 1.ª 5.º-2. Teléfono 22 41 85. ávila. c.m. n.º 16

COLECCIONABLE  
**HISTORIA DE LA BICICLETA.**  
POR M. MOREJÓN


ALFREDO BINDA FUE UNO DE LOS CORREDORES ITALIANOS MAS REPRESENTATIVOS DE LOS AÑOS 20. NACIÓ EN VARESE EN 1902. EN 1925 ASCENDIÓ A PRIMERA CATEGORÍA, SOBRESALIENDO EN LA "ESCALADA", SU ESPECIALIDAD.

14



EN LOS AÑOS 1927, 30 Y 32 SE PROCLAMÓ CAMPEON DEL MUNDO. FUE VENCEDOR DE LA VUELTA A ITALIA EN 1925, 27, 28, 29 Y 33. MILAN-SAN REMO EN 1929 Y 31 Y LOGRÓ PALMARES EN LA...

... VUELTA A LOMBARDIA EN 1926, 27 Y 31. HEMOS DE RECORDAR QUE YA A FINALES DEL PASADO SIGLO XIX, ITALIA HABIA CONTADO CON FAMOSOS CORREDORES TAN IMPORTANTES COMO

...CATU, MAREY, LORETZ, TOMASELLI, BRAIDA, Y POSIBLEMENTE EL MEJOR DE TODOS ELLOS, GUNI, LLAMADO TAMBIEN "EL DIABLILLO NEGRO", A CAUSA DE SU INDUMENTARIA.

Recambios AVILA  
TODO PARA EL AUTOMOVIL

- FUNDAS
- ANTICONGELANTE
- RETENES
- BATERIAS
- DIRECCION
- RODAMIENTOS
- CADENAS
- FRENOS
- CORREAS INDUSTRIALES
- SUSPENSION

FRAY LUIS DE SAN JOSE, 4 (junto al Bar Sol) Teléfonos: 22 53 00 - 22 53 04

AVILA



## CANDELEDA

## LA RECONVERSION DEL TABACO PUEDE SER MUY PERJUDICIAL EN LA FORMA QUE QUIERE HACERSE

La posible reducción del 10% de la producción afectará poco a los 700 cultivadores

Durante estos días los cultivadores de tabaco de la provincia de Cáceres se han movido con sus tractores en señal de protesta por lo que consideran una decisión ministerial perjudicial para sus intereses, la orden publicada en el Boletín Oficial del Estado sobre producción de tabaco, que forma parte del Plan de reconversión del sector en cuestión. La provincia de Avila tiene en Candeleda la única zona productora de tabaco y, lógicamente, ha de verse afectada por dicha reconversión.

Con el fin de conocer más directamente la problemática que se puede plantear al respecto entre los setecientos cultivadores de nuestra provincia, hemos entablado contacto con el presidente de la Asociación de Cultivadores de Tabaco de la provincia de Avila, Pedro Morcuende González, residente en Candeleda, quien manifestó a EL DIARIO DE AVILA la preocupación de los cultivadores de

tabaco abulense por las medidas que al respecto pueda adoptar la Administración, si bien hasta el momento todo transcurre en la más absoluta normalidad.

Según el señor Morcuende, el factor reconversión no afectará a la provincia de Avila en la misma medida que a Cáceres o a Toledo, grandes productoras de tabaco, pues hay que tener en cuenta que la provincia de Avila cuenta con 540 hectáreas de cultivo para setecientos agricultores del sector, lo que supone una media baja. Por ello la posible reducción del diez por ciento, exigida por la Administración, del tabaco que se produce en la zona, afectará en una cantidad de kilos por productor muy por debajo de lo que supondrá en las otras provincias citadas.

Preguntado sobre la conveniencia de una reconversión en el sector del tabaco, respondió el presidente de la Asociación de Cultivadores

de Tabaco de la provincia de Avila que a largo plazo todos los afectados la estiman necesaria, pero como aún no se conoce el procedimiento, existen temores en cuanto al mismo y a la ayuda que recibirán en materia económica por parte de la Administración para afrontarla, pues —dice— hay que tener en cuenta que actualmente son muchos los cultivadores que aún están amortizando los secaderos, construidos a base de privaciones y sufrimientos. En definitiva, la reconversión, aún siendo necesaria a largo plazo, realizada en tiempo breve y con primas que quizá no sean suficientes para el



(Foto: Lumbreras).

cultivador: puede suponer un grave problema para éstos, junto a la reducción en la producción y la consiguiente pérdida de puestos de trabajo que tanta falta hacen en estos momentos de crisis.

Finaliza el señor Morcuende comentándonos que por ahora es pronto para saber las consecuencias de la reconversión puesto que tan

sólo se conoce la Orden ministerial de reciente publicación, y quedamos en volver sobre el tema una vez publicado todo lo concerniente al mismo que, por el momento, preocupa en cierta medida a los cultivadores de la zona de Candeleda como a los del resto de España.

JUAN ANTONIO

**Germán Vázquez Vázquez**

MEDICINA INTERNA - DIGESTIVO

**ECOTOMOGRAFIA ABDOMINAL**

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA

San Juan de la Cruz, 13-2.º B. Tlfs: 22 67 79 - 22 84 26 AVILA  
C.M.S. N.º 44**José García-Moreno**

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4 (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C.M. n.º 12**Formas****ARTE Y SUBASTAS**

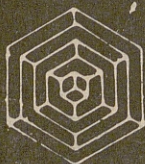
HOY DIA 2, VENTA POSTSUBASTA.

**La mayor subasta de arte en Avila**  
HOTEL PALACIO VALDERRABANOS**MAS DE 100 PINTORES CONTEMPORANEOS**  
**ALFOMBRAS ORIENTALES, RELOJES**  
**ANTIGUOS, PORCELANAS, ETC.**DIAS DE EXPOSICION: VIERNES 30 Y SABADO 31  
DIAS DE SUBASTA: DOMINGO 1 A LAS 7 DE LA TARDE  
HORARIO DE EXPOSICION: 11 A 2 Y 5 A 10**ENTRADA LIBRE****Comparamos cuadros y objetos de arte.****MERCA - OCASION**

La más amplia oferta de vehículos de ocasión. Una organización al servicio del usuario.

**CONFIE EN NOSOTROS****HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.**

Carretera de Valladolid s/n. Teléf. 22 22 00 AVILA.

**MULTI****TIENDA****EL UNICO CENTRO COMERCIAL DE AVILA****ABRIMOS SABADO TARDE**





# RESTAURANTE COPACABANA

## BODAS Y BANQUETES

Le ofrece, GRATUITAMENTE, el baile de su boda en la

Discoteca "COPACABANA"

OFRECEN

## MARCADOR

### PRIMERA DIVISION

SALAMANCA, 1; ZARAGOZA, 1.  
BARCELONA, 4; CADIZ, 1 (Jugado el sábado).  
AT. MADRID, 2; R. SOCIEDAD, 1.  
SEVILLA, 2; VALENCIA, 0.  
OSASUNA, 0; MALAGA, 0.  
MALLORCA, 0; BETIS, 1.  
AT. BILBAO, 2; R. MADRID, 1.  
MURCIA, 1; VALLADOLID, 2.  
GIJON, 0; ESPAÑOL, 1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
At. Bilbao	30	17	9	4	47	25	43+13
R. Madrid	30	18	5	7	50	32	41+11
Barcelona	30	16	8	6	52	25	40+10
At. Madrid	30	17	6	7	46	37	40+10
Betis	30	15	4	11	40	38	34+4
Zaragoza	30	11	9	10	42	35	31+1
R. Sociedad	30	11	9	10	37	33	31+1
Español	30	9	12	9	36	37	30
Málaga	30	9	11	10	37	31	29-1
Murcia	30	9	11	10	36	31	29-1
Sevilla	30	11	7	12	36	38	29-1
Gijón	30	10	8	12	35	40	28-2
Valencia	30	10	7	13	37	41	27-3
Osasuna	30	11	5	14	29	35	27-3
Valladolid	30	9	6	15	40	58	24-4
Mallorca	30	3	14	13	25	50	20-10
Salamanca	30	5	9	16	26	49	19-13
Cádiz	30	5	8	17	31	47	18-12

### SEGUNDA DIVISION "A"

RAYO VALLECANO, 1; HERCULES, 1.  
OVIEDO, 1; BILBAO AT., 2.  
PALENCIA, 0; CARTAGENA, 0.  
LAS PALMAS, 0; CORUÑA, 0.  
CASTILLA, 0; SANTANDER, 0.  
HUELVA, 1; AT. MADRILEÑO, 3.  
CELTA, 2; BARCELONA AT., 2.  
CASTELLON, 1; GRANADA, 0.  
ALGECIRAS, 1; LINARES, 1.  
ELCHE, 4; TENERIFE, 3.

CLASIFICACION: Bilbao At., 42 puntos; Castilla, 39; Santander, 37; Hércules, 35; Elche, 34; Celta, 32; Coruña y Oviedo, 31; Granada, Las Palmas y Castellón, 30; Barcelona Atlético, 29; Atlético Madrileño y Huelva, 28; Algeciras, Palencia y Linares, 25; Tenerife y Cartagena, 24 y Rayo Vallecano, 21.

### TERCERA DIVISION -GRUPO VII-

MOSTOLES, 1; GUADALAJARA, 1.  
ARGANDA, 0; PEGASO, 0.  
TARANCON, 2; REAL AVILA, 4.  
LEGANES, 0; MANCHEGO, 0.  
AT. MADRILEÑO, 3; CIEMPOZUELOS, 5.  
ARANJUEZ, 0; R. MADRID, 2.  
VALDEPEÑAS, 0; CONQUENSE, 1.  
SEGOVIANA, 3; DAIMIEL, 0.  
SAN FERNANDO, 0; ALCORCON, 2.  
TORREJON, 4; CARABANCHEL, 1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Pegaso	30	18	7	5	52	27	43+13
R. Madrid	30	12	15	3	42	22	39+9
Manchego	30	14	10	6	41	28	38+8
Conquense	30	14	10	6	41	29	38+10
Leganés	30	12	9	9	47	25	33+3
Ciempozuelos	30	13	7	10	56	47	33+3
Guadalajara	30	10	11	9	50	52	31+1
REAL AVILA	30	11	8	11	49	39	30
Valdepeñas	30	10	10	10	40	35	30
Móstoles	30	8	14	8	32	31	30-2
Segoviana	30	11	8	11	37	47	30
Aranjuez	30	11	7	12	34	41	29-1
Alcorcón	30	10	8	12	46	45	28
At. Madrileño	30	10	6	14	37	43	26-4
San Fernando	30	8	9	13	36	44	25-5
Carabanchel	30	9	7	14	26	44	25-5
Torrejón	30	7	10	13	39	55	24-6
Daimiel	30	7	10	13	27	49	24-4
Arganda	30	5	13	12	35	50	23-9
Tarancón	30	5	11	14	35	49	21-11

## 2-4. En Tarancón, el Real Avila dejó los negativos El conjunto local, que contó con dos goles de ventaja, acabó borrado por los abulenses

### BUEN ARBITRAJE DE OJALVO LOZANO

Campo municipal de Tarancón. —Terreno de juego en buenas condiciones. Fuerte viento, que favoreció en la primera parte al conjunto local y en la segunda al R. Avila. Reencuentro del colegiado Ojalvo Lozano con el Real Avila, tras los famosos incidentes del año 76 que acabaron con el colegiado en una clínica abulense y con el "Adolfo Suárez" clausurado.

#### ALINEACIONES:

A.D. TARANCON: Alber to; Julio, Corrales, Sáez, Duque; Román, Emilio, Totó; Michel, Casanova y Santi. A los 62 minutos, Corrales, lesionado, fue sustituido por Gilabert; a cinco minutos del final, el meta, Alberto, también lesionado, dejó su puesto a José Luis.

REAL AVILA C.F.: Quique; Toño, Ortega, Pozo, Fernando; Moya, Granada, Muñoz; Enríquez, Roberto y Quini. En el minuto 54, Argenta sustituyó a Muñoz, y en el 85, González a Roberto.

ARBITRO: Ojalvo Lozano. Muy bien. Siguió siempre la jugada de cerca y aplicó siempre bien la ley de la ventaja. Mostró tarjetas amarillas a los locales, Julio, Duque y Gilabert; por parte abulense las vieiron Pozo y Moya.

#### GOLES

1-0. Minuto 11: Falta en el lateral derecho del área abulense que lanza, con mucha fuerza y efecto Michel y acaba en el fondo del portal abulense.

2-0. Minuto 47: Rápido contragolpe, por la derecha de Corrales con centro cambiado a la izquierda, donde recibe, completamente desmarcado, Román, que tras parar con el pecho y colocarse el balón, marca, ante la salida desesperada de Quique.

2-1. Minuto 54: Toño, a la altura de la línea de medios del equipo local, lanza una falta que acaba en el portal de Alberto, sin que éste pueda hacer nada por detener el balón, dada la potencia que llevaba el disparo del abulense.

2-2. Minuto 61: Saque de esquina muy cerrado,

que Roberto remata al segundo palo, introduciendo el balón por la misma escuadra.

2-3. Minuto 66: Moya "caza" un tiro impresionante, a cuarenta metros del marco local, y aloja el balón en las mallas. Precioso gol, puesto que el jugador abulense remató sin dejar botar el balón, sorprendiendo a jugadores y espectadores.

2-4. Minuto 76: Jugada de Enríquez y Quini, que finaliza con zancadilla y derribo a éste en el área local. Penalty claro, que el propio Quini se encarga de transformar en gol.

#### ¡POR FIN SE BORRARON LOS NEGATIVOS!

Difícil panorama se le presentaba al Real Avila en su viaje a Tarancón, entre otras razones porque el

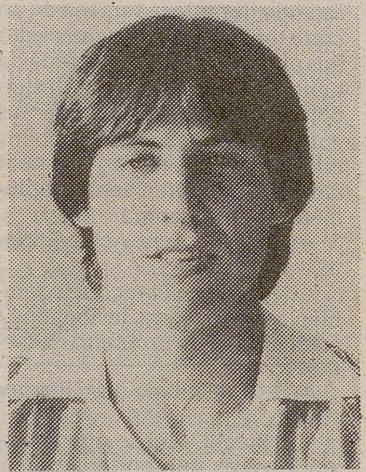
★★★★★★★★★★★★



JOYERIA • RELOJERIA • OPTICA

PRESENTA AL JUGADOR

DESTACADO EN EL AVILA



Dentro de la buena tónica general del equipo, algunos hombres fueron superiores al resto, casos de Moya, Toño, Ortega y Quini.



Joyería - Relojería - Optica

CONCESIONARIO DE  
RELOJ  
D U W A R D

—Extensa colección—

¡¡REGALOS!!

S. Millán, 2 - Duque de Alba, 1

conjunto encarnado no andaba fino últimamente y porque se esperaba la reacción del equipo local, colista del grupo. Y la verdad es que esos negros presagios no tardaron en hacerse realidad, puesto que a los once minutos los taranconeros se adelantaban en el marcador. Y si malo era el gol, peor para los de Felines, era el fuerte viento que en esta primera mitad favorecía a los de casa.

No obstante, tras algunos sustos y una excelente intervención, en dos tiempos de Quique, los de Mendiando fueron cediendo terreno y aunque dominaron territorialmente, ese dominio dejó de ser tan acuciante y peligroso como lo era a raíz del primer gol.

Hacia el minuto 23, se acercó el Real Avila por primera vez al marco contrario con cierto peligro, pero el balón acabó en córner. Parece que con la jugada se animaron los encarnados y dejaron un poco de lado los posibles nervios, o al menos comenzaron a pasarse el balón, a tratar de jugarlo y a retenerlo para lanzarse con cierta seguridad hacia la puerta contraria. Pero, los ataques morían casi siempre a pies de los defensas locales e incluso en una ocasión el balón, como consecuencia del viento, quedó muerto entre el meta Alberto y Enríquez, que no esperaban tal circunstancia y cuando el abulense quiso reaccionar ya se le había anticipado un defensa, despejando el peligro.

En resumen que sin grandes ocasiones de gol llegaríamos al descanso con un resultado que se nos antojaba, no sólo a nosotros sino también a los jugadores y técnicos, fácil de superar, puesto que el viento en la segunda mitad favorecería.

#### SUSTO Y REACCION

Para comenzar la segunda parte susto mayúsculo para los abulenses. Justo a los dos minutos, en un fallo defensivo, Corrales

(Pasa a página siguiente)

# OPINAN DEL PARTIDO...

## Ojalvo Lozano:

### "SI EL AVILA ME RECUSO SABRA LAS RAZONES"

El encuentro había concluido y, además, con la victoria del Real Avila por 2-4. Era la segunda victoria "a domicilio" del año 1984; la primera, aquel 3-8 en el "San Isidro", de Torrejón, el día 8 de enero con un Avila crecido como la espuma.

Ahora volvía la esperanza con la limpieza del casillero de negativos ya que los de Felines, dejaban la balanza totalmente nivelada. Pero lo más curioso y anecdótico era, sin duda la designación de Manuel Ojalvo Lozano como árbitro del encuentro tras una auténtica "porrada" de años en que se le evitó en las confrontaciones que intervenía el Real Avila. Ha llovido mucho desde aquel golpe salvaje que acabó con los huesos propios de la nariz del "trecilla" hechos añicos. Aquel Real Avila-Daimiel

ya es historia porque el estadio "Adolfo Suárez" fue clausurado primero por cuatro partidos que después quedó reducido a uno sólo, el que se disputó en "El Mancho" cebrereño ante el Atlético Madrileño, así que Ojalvo Lozano era noticia y había que visitar su vestuario, pero Manolo Ojalvo no es hombre que favorezca la conversación y el diálogo con él es difícil y complicado.

—¿Por qué tantos años sin pitar al Real Avila?

—No lo sé. No tengo ni idea.

—Pero a usted le agradó volver?

—Mire usted a mí me da lo mismo pitarle al Avila que al Aranjuez o al Conquense.

—Pero han sido siete temporadas...

—Yo no recuerdo cuánto

tiempo transcurrió pero desde luego mucho, sí mucho tiempo.

—¿Algún rencor?

—No, en absoluto; para mí aquéllo fue algo que pasó y ni lo recuerdo.

—¿El partido de hoy?

—Normal, sin complicaciones.

—Pero el público se ha enfadado mucho con usted...

—El público siempre se enfada cuando su equipo no gana.

—Entonces le alegra haber vuelto al arbitraje en encuentros en los que participa el Real Avila?

—Le insisto en que me es indiferente y si el Avila me recusó él sabrá las razones.

Y como no hay forma de que las cosas cambien en el diálogo, dejamos a Ojalvo Lozano y de corazón le deseamos mucha suerte.

# VENCIO EL AVILA EN TARANCON

(Viene de página anterior) cruzó el balón desde la derecha y Román se encontró solo con un balón de "oro" que facturó a las redes de Quique. Malos presagios de nuevo y cierto desbarajuste por el jarro de agua fría que había producido el nuevo gol.

Menos mal que, siete minutos después, Toño de soberbio disparo lograba acortar distancias. El gol fue psicológico, para los de casa en sentido negativo y para los abulenses en el positivo. Los nervios afloraron en los taranconeros, mientras que los abulenses, con fuerza y garra, se fueron hacia adelante a igualar la contienda. Lo consiguieron muy pronto, ocho minutos después, fue a la salida de un córner, Roberto cabeceó con ganas y fe y llegaba el empate.

Por fin se destapó el Avila, como en las buenas tardes de fútbol, y se decidió a "machacar" al contrario. Y bien que lo logró, cuatro minutos después del empate llegaba el tercero de la serie y justo

cuando el crono rebasaba en un minuto la media hora de juego, el penalty con el que Quini ponía el cuarto y último gol del encuentro.

De aquí al final la historia fue la misma, aunque sin goles, dominio del Avila, mejor fútbol y el público que criticaba a su equipo, al colegiado y en algunos momentos aplaudía las jugadas de los encarnados.

En definitiva que el Avila borra los dos negativos y que el próximo domingo podrá afrontar con cierta tranquilidad y sin excesivos nervios el difícil compromiso del "Adolfo Suárez", ante el Leganés.

En el capítulo de destacados, buena tónica general, con Toño, Ortega, Moya y Quini a nivel superior que el resto de sus compañeros. Bueno, también, el marcaje que hizo Pozo de Casanova.

Por los locales, sin duda, el mejor hombre, el exterior Michel, junto con Totó y Corrales.

PABLO

## Mendiondo:

### "JUGAMOS CON EL PORTERO LESIONADO EN UNA MANO"

Después de hablar con el árbitro, parco como él solo, nos fuimos al vestuario local donde había caras largas y tristeza por todos los rincones. El Tarancón, tras su magnífica campaña anterior y de haberse clasificado para disputar la Copa del Rey, donde le cayó "la lotería" al enfrentarse al Atlético de Madrid, se ve ahora hundido y sin posibilidad de salir del pozo. El Real Avila, quizás, era su última esperanza pero los encarnados salieron responsables.

Mendiondo ex-jugador famoso y ex-entrenador de la Segoviana y ahora en la localidad con-

quense, nos comentaba de entrada:

—Estoy sin gente y así es muy difícil conseguir triunfos.

—Pero tuviste ventaja de dos goles...

—Efectivamente, mi equipo luchó mucho y además con ilusión pero el Avila se percató de los problemas que mi equipo tenía y el más grave, sin duda, la lesión del meta que tuvo que ser asistido durante la semana de un corte en una mano y necesitó dos puntos de sutura que todavía tiene, así que con esa lesión poco pudo hacer, aunque los goles visitantes fueron todos ellos de bella factura y a lo peor tampoco hubieran tenido solución de otra manera.

—¿Pero no tienes otro portero?

—No, ya que Planchuelo también se encuentra lesionado y, además, con un problema de menisco.

—¿El resultado te parece justo?

—Está ahí y no se puede mover, pero es que no tengo jugadores ya que cuando llegué al equipo estaba en el penúltimo

puesto clasificatorio y con dieciséis jugadores en la plantilla. Me parecían muy pocos y pedí tres chicos más; pero, ya ves, las cosas no resultan.

—¿Con la derrota de hoy no hay quien os libre de la regional?

—No lo sé, los chicos luchan, corren, tienen ilusión y nadie puede decir que no estén dando la cara, pero las cosas son así y lo aceptamos deportivamente, pero, desde luego, que lucharemos hasta el máximo para tratar de salir de esta peligrosa situación en la que nos encontramos.

J. G.

IMPRESA DE

## EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales  
FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR\*

—REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—  
PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)

LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del R. Avila C.F., que más veces aparezca en esta sección durante la temporada 1983-84.

## ROBERTO

CLASIFICACION

Toño	5 puntos
Argenta	4 "
Blázquez	4 "
Moya	4 "
Ortega	4 "
Quini	4 "

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:

Jiménez Bustos

Pañería-Confección  
Reyes Católicos, 7. AVILA

## Dr. J. M.<sup>a</sup> Garzón

GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7  
Teléfono: 22 23 44

C.M. n.º 29

### Premio a la deportividad

A partir de la presente temporada el premio a la Deportividad se adjudicará al jugador que sume menos puntos de sanción.

DEPORTIVIDAD:

Sanciones en el partido de ayer: Pozo, 2 puntos; Moya, 2 puntos.

CLASIFICACION

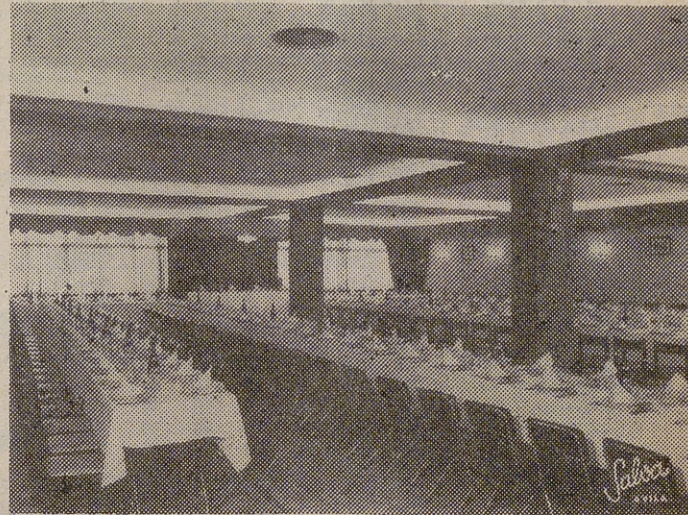
Blázquez	0 puntos
Enriquez	0 "
Toño	0 "
Quique	2 "
Terrón	2 "

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE AVILA

tu caja

# NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES

Le obsequiamos con el

## BAILE GRATIS



## AYER EN EL "ADOLFO SUAREZ"...

# 4-0, ACIERTO REALIZADOR DEL REAL AVILA PROMESAS ANTE EL COLLADO VILLALBA

## LA GOLEADA PUDO SER AUN MAYOR

### ALINEACIONES:

Collado Villalba.— Pedro Pablo; Mazariás, Triguero, Souto, Blanco, Bermejo, Puente, Oscar, Roldán, Jaime, Juanín. En el descanso se quedó en vestuario Bermejo y salió Mario. A los 70 minutos Jorge substituyó a Blanco.

Real Avila Promesas.— Eduardo; Pedro, Jaime, Juanma, Yiye, Segovia, Grande, Nando, Luis, Aceña, Pereda. En el minuto 70, Lozano relevó a Pereda; en el 75, Crespo a Yiye.

ARBITRO.—Señor Fernández Fernández (Ramón), auxiliado en las bandas por De las Heras Redondo y Maseda Mejuto, del Colegio Castellano. Mediado el segundo tiempo cambió el principal con el auxiliar señor De las Heras, por indisposición del primero. Bien los dos, en líneas generales, en partido sin complicaciones. Algunos errores en la apreciación de fueras de juego. No tuvieron que hacer amonestaciones.

### GOLES

Minuto 26.— Avance del equipo local, balón en poder de Pereda que centra para que Jaime, de buen remate de cabeza, abra el marcador (1-0).

Minuto 33.—Se adelanta bien por la izquierda Jaime, centra, no acierto a rematar Nando, el balón queda en poder de Yiye que factura al fondo del portal (2-0).

Minuto 46.—Dominio local, juega por la derecha Pereda centra pasado y Luis bate a Pedro Pablo (3-0).

Minuto 55.—Jugada de Yiye con servicio a Jaime, centro de éste, toca el meta, pierde el esférico y Pereda, oportuno, envía el balón a puerta vacía (4-0).

### ENCONTRÓ PUERTA EL PROMESAS

Después del buen triunfo del pasado domingo en Madrid, ante el Racing Pilar, se esperaba con expectación este choque en que el Real Avila Promesas había de enfrentarse al Collado Villalba, segun-

do en la tabla clasificatoria.

Los aficionados que acudieron al estadio pasaron una tarde entretenida viendo cómo los muchachos de Federico Valido superaban a un Collado Villalba que aquí, excepto en unos minutos al comienzo, no dio sensación de gran equipo.

El terreno estaba blando y dificultaba el buen juego. Pero, eso sí, los dos equipos lucharon con ganas; el local mucho mejor en todo que en actuaciones anteriores aquí.

Los comienzos, de juego alterno, manteniendo rígidamente cada cuadro la misma táctica 4-3-3, si acaso inclinándose del lado visitante que llevaba mejor el balón adelante, disponiendo, ya en los minutos 17 y 21, de dos ocasiones de gol que malograron Bermejo, mandando el cuero rozando el larguero, y Juanín, que cruzó en exceso.

Pero como los abulenses iban, poco a poco, imponiéndose al rival y trenzando mejor juego les llegó el gol, luego de disponer de dos saques de esquina sin fruto. Y el tanto de Jaime sirvió para tranquilizar aún más a los encarnados que ya tomaron definitivamente el mando, mucho más cuando, a siete minutos del primero, aumentaba la ventaja Yiye.

Aunque el Collado Villalba no se entregaba, estaba a merced de los de Federico Valido. Pero no renunciaban los visitantes a buscar el acortar distancias; sólo en una ocasión, minuto 39, pudieron marcar en el disparo de Juanín, pero el meta Eduardo detuvo sin dificultades.

### MERECIERON MAS GOLES

En la segunda mitad, el partido se le llevó de calle el Promesas. Si el juego no era muy brillante si lo era profundo y efectivo. Y el temprano gol de Luis, que ya sentenciaba el choque, animó aún más a los muchachos.

En un envío de Nando, remate de cabeza, detuvo Pedro Pablo. Luego el que probó fortuna fue Yiye y el portero, en buena actuación, envió a córner.

En un contragolpe, lio ante Eduardo y Pedro acierto a alejar el peligro.

Después del tanto de Pereda —que ya era el 4-0— apretó bastante el visitante, posiblemente porque el Avila, con el partido resuelto, cedió algo de terreno.

Luego, ya avanzado el tiempo, Yiye dispuso de dos oportunidades de oro; en la primera salió el cuero por muy poco; en la otra, por querer salvar hasta al meta, perdió el tanto.

Y ya al final, bajón de juego de cada equipo conforme, particularmente el de casa que esta vez había encontrado puerta, premio a su mejor hacer y a su efectividad en el gol.

Ya hemos adelantado que el resultado se quedó corto; el Promesas pudo y debió hacer una goleada de escándalo, pero bien estaba el cuatro a cero.

Todos los muchachos pusieron su granito de arena y no hubo grandes diferencias entre ellos. Tampoco en el Collado Villalba, que aquí pasó como un equipo más.

J. GOAL.

### Con expulsión de Garrido

## 2-0, el Diamante se impuso al Sporting Riazano

CAMPO: Ciudad Deportiva, con terreno de juego en buenas condiciones, a pesar de la existencia de algunos charcos; en las gradas aproximadamente unas setenta personas, de las cuales tan solo veinticuatro pasaron por taquilla, por lo que la recaudación ascendió a dos mil cuatrocientas pesetas, pero, a decir verdad, la mañana era fría y con viento a ráfagas a pesar de que en algunos momentos luciera el tímido sol, que calentaba algo a los asistentes. El choque comenzó con media hora de retraso ya que los jugadores del Sp. Riazano, llegaron como pudieron al lugar de la cita, unos en taxi, otros en vehículos particulares y otros, sencillamente, no vinieron.

ALINEACIONES: Por el Diamante jugaron: Carlos, Navarro, Vaquero, Garrido, Bernardo, Tito, Juanjo, Celes, Juan, Andrés y Gordo. En el minuto 60 Gordo dejaría su puesto a José Angel del Caso.

SP RIAZANO: Novillo, Maxi, Mauri, Yusta, Goriche, Fabio, Satur, Mauricio, Delo, y Angel, ya que tan solo estos diez jugadores llegaron a la ciudad deportiva y fueron los que saltaron al terreno de juego.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el Sr. GOMEZ GONZALEZ, auxiliado en las bandas por MARTIN ALMENDRO y PEREZ CAJA. No pasó de mediocre su actuación en un partido que hasta el minuto 75 había transcurrido por unos cauces más o menos normales, pero que a partir de aquí se complicó de forma considerable y a decir verdad, que el señor de negro no se enteró de nada de lo que ocurría en el terreno de juego, ya que las cuatro tarjetas que mostró, tres amarillas y una roja, lo hizo a instancias de uno de sus jueces de línea, las mencionadas tarjetas fueron para Navarro y Vaquero, por el Diamante, y para Delo, por parte del Sp. Riazano, todas ellas amarillas y para Garrido la roja directamente por agresión, o mejor dicho por repeler la agresión del jugador segoviano Yusta, a quien el juez de línea no vio agredir igualmente al jugador local Garrido, lo justo hubiera sido la expulsión de ambos jugadores.

GOLES: (1-0). Minuto vein-

teis y medio. Se produce una jugada en la que prácticamente intervienen todos los delanteros del Diamante, para que al final ANDRES consiga un gran disparo y aloje el balón dentro de la meta defendida por NOVILLO.

(2-0) Corría el minuto sesenta y nueve. Se produjo un corner a la derecha de la meta defendida por NOVILLO y DEL CASO es el encargado de botarlo; lo hace sobre el punto de penalty, rechaza la defensa y el balón va a poder de JUANJO, que se entretiene con el mismo, pero a pesar de ello logra disparar y batir por segunda vez al meta segoviano.

Poca historia en cuanto a lo estrictamente deportivo tiene para ser relatado el encuentro que nos ofrecieron el Diamante C.F. y el Sporting Riazano.

Quizá lo anteriormente expuesto en cuanto al retraso en la hora de comienzo, por las causas antes reseñadas y la no comparecencia de la totalidad de los componentes del equipo segoviano, que por otra parte son monitores de esquí y al haber nevado en "La Pinilla", ellos tienen que ganarse la vida dando sus correspondientes clases, por lo que pienso que para este equipo tendría que haber un campeonato de fútbol en el verano, o por lo menos cuando no haya nieve.

Desde el principio, y aunque no se ha practicado un juego de calidad, tan solo era el Diamante el que llevaba la voz cantante, arrinconando totalmente el Sp. Riazano en su parcela y gozando de claras oportunidades de haber inaugurado el marcador, así tenemos anotados sendos disparos de Garrido y Gordo en los minutos 4 y 11, así como un buen remate de cabeza de Garrido, al botarse un corner, en el minuto 14.

(Pasa a página 13)

## Electrodomésticos AVENIDA

Avda. José Antonio, 22.

Teléf.: 22 01 62 - 22 06 01

**LAS MEJORES MARCAS ●  
● A LOS MEJORES PRECIOS**

**En lavadoras y lavavajillas**

**Ofreciéndoles al mismo tiempo el  
mejor SERVICIO TECNICO**

SE ADMITEN ENCARGOS DE

**TAPICERIA**

TRESILLOS, SILLONES,  
SILLAS, etc.

Información: Teléf.: 22 07 89

**MUEBLES**

**MEDAVI**

ALMACENES

**Martín Mulas, S. L.**

Distribuidor para Avila y provincia de Azulejos PORCELANOSA y pavimentos TODAGRES

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

# HOROSCOPO

SEMANA DEL 2 AL 8 DE ABRIL. (Anuncios en esta sección. Tlf. 22 21 64)

## GRES AVILA PAVIMENTOS Y AZULEJOS

EXPOSICION Y VENTA:  
Avda. de Madrid, 3. Telf. 21 30 28 Avila

Alguna inquietud por el lado familiar enturbiará un poco esta semana que se presenta plena de aciertos, pero no debe preocuparse de una forma alarmante, ya que no es cosa grave, y pasará fácilmente. Mejor día: Jueves. Número: 3.

**PUNTOMODA**  
GANE DINERO EN CASA  
Facilitamos la tricotosa  
Compramos su producción  
Avda. José Antº. 2. Telf. 22 19 85 AVILA

No se deslumbré con una persona de la que no sabe nada y la cual le puede hacer alguna faena en el campo sentimental. Primero piense y después actúe. Hacerlo al revés puede perjudicar a su corazón. Mejor día: Martes. Número: 1.

**T. VELAZQUEZ**  
Bicicletas-Ciclomotores  
accesorios  
Cte. Albarrán, 2 — AVILA

Invierta su dinero en un negocio que le van a proponer, haciendo siempre lo que un amigo, más experto en este terreno, le aconseje. No se preocupe, ya que las ganancias acudirán rápidamente a usted. Mejor día: Lunes. Número: 9.

**CORBACHO**  
Regalos  
Avda. Portugal, 31. Telf. 21 29 20 AVILA

En medio de un clima afectivo familiar, se sentirá muy solo. No culpe a nadie de encontrarse en esta situación, ya que le corresponde toda la culpa. Todavía puede estar a tiempo de rectificar. Mejor día: Martes. Número: 5.

**KAPY**  
ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL  
Avda. José Antonio, 32 Telf. 22 05 15 AVILA

No se muestre agresivo porque nadie tiene la culpa de lo que a usted le pase durante estos días; Júpiter le ha abandonado porque, a pesar de la ayuda que le prestaba, sus trabajos no alcanzaban la meta. Mejor día: Domingo. Número: 3.

**El Fogón**  
Santa Teresa  
HORNO DE ASAR  
Alemania, 3 AVILA

Una persona que estaba a la expectativa ha surgido o surgirá de nuevo en su vida. Es simplemente amistad lo que ofrece, pero esto favorecerá a su estado de ánimo, que no está muy alto precisamente. Mejor día: Viernes. Número: 6.



El momento es propicio para iniciar un proyecto deseado. Neptuno muéstrase en su mejor momento para su signo y no limitará la ayuda que precise de él para lograr que sus fines se realicen. Mejor día: Sábado. Número: 7.



**KAISER**  
JOYEROS  
PL. SANTA TERESA, 6



Concentre su atención en el trabajo con el que se va a enfrentar, ya que es sumamente importante para sus fines sentimentales el que lo lleve a efecto y con resultado positivo. Anímese y trabaje activamente. Mejor día: Martes. Número: 5.



*Brisar perfumeria*  
**CABINA de BELLEZA**  
MULTI TIENDA — AVILA



Su salud está a punto de llegar al límite de lo normal, para adentrarse en el terreno del agotamiento. Ponga remedio a ello, ya que sus trabajos se verán favorablemente resueltos con ayuda de Venus. Mejor día: Miércoles. Número: 9.



**LOS MEJORES TITULOS**  
Y EL MEJOR SURTIDO  
**VIDEO CLUB**  
**Comercial Contreras**  
Estrada, 12. Telf. 21 16 32 AVILA



No tendrán la misma suerte que sus vecinos los Virgo los nativos de este signo, pero sólo en lo relacionado con lo material, ya que el terreno sentimental es favorecido por la Luna y Urano. Mejor día: Jueves. Número: 8.



**blanco J YEROS**  
Agencia oficial OMEGA  
JOYERIA - RELOJERIA - TROFEOS  
TALLERES PROPIOS  
GEMOLOGO DIPLOMADO  
Duque de Alba, 3. Telf. 22 62 74 AVILA



Ese proyecto que le han presentado tiene muy fácil solución para una mente despejada, como es la de los nativos de Sagitario, inteligentes por naturaleza y además honestos y constantes en el trabajo. Mejor día: Martes. Número: 8.



**Instituto de Belleza**  
**LEDA**  
CUARTEL DE LA MONTAÑA, 19-1º  
INTERIOR. DCHA.  
TELEFONO 22 10 51 AVILA.



Ayude cuanto pueda a un subordinado, que con el tiempo sabrá agradecer la protección que ahora tiene por su parte y le recompensará ampliamente en todos los aspectos que precise. No se arrepentirá. Mejor día: Jueves. Número: 2.



**AG CAMISERIA - CONFECCION**  
**ARTURO GONZALEZ**  
REYES CATOLICOS, 8 - TELF. (918) 21 16 17 AVILA.

# AQUI... 1.ª DIVISION

## TRES VICTORIAS "A DOMICILIO", EN LOS CHOQUES MALLORCA-BETIS, MURCIA-VALLADOLID Y GIJON-ESPAÑOL SALAMANCA-ZARAGOZA Y OSASUNA-MÁLAGA, EMPATES

En esta trigésima jornada del campeonato, todas las miradas estaban puestas en el partido, denominado "del año", Athletic del Bilbao-Real Madrid en el que vencieron los organizadores que se perfilan como máximos aspirantes al título.

Una vez dicho esto, vamos a hacer un repaso de los resultados: Tres equipos vencieron fuera de su campo. El Betis, en el "Miniestadio", al Mallorca, 0-1; el Valladolid, en Murcia, 1-2, y el Español, en Gijón, 0-1.

Se dieron dos empates, en los choques Salamanca-Zaragoza (1-1) y Osasuna-Málaga (0-0).

Así, las victorias caseras fueron cuatro: La ya comentada del Athletic sobre el Real Madrid, 2-1; del Barcelona ante el Cádiz, 4-1, partido jugado el sábado; del Sevilla sobre el Valencia, 2-0 y del Atlético de Madrid ante la Real Sociedad, 2-1.

Destacado el Athletic de Bilbao, el Real Madrid está ahora a dos puntos y con un sólo punto de ventaja sobre Barcelona y Atlético de Madrid, equipos éstos que se mantienen a la espera de algún fallo de los más altos.

El Betis, con su triunfo es ahora máximo candidato para jugar la Copa de la UEFA.

En la zona crítica de la tabla, Mallorca, Salamanca y Cádiz que tienen ya muy pocas esperanzas de mantener la categoría.

Se marcaron 20 goles, ocho más que en la jornada anterior.

### LAS VICTORIAS VIAJERAS

En Barcelona, Miniestadio, por cierre del Luis Sitjar, el Mallorca cedió ante el Betis, 0-1. El solitario tanto del partido le anotó Alex, en el minuto 33. Mal partido del Mallorca ante un Betis mucho más entonado.

En "La Condomina", el Murcia cedió ante el Real Valladolid, 1-2. En el minuto 63 marcó el local Moyano, empatando, dos minutos más tarde, Da Silva. El tanto que daba los puntos a su equipo, minuto 81, le hizo Fortes. El Valladolid se impuso al no dar un balón por perdido.

El Gijón, cayó, en "El Molinón", ante el Español por 0-1. Fue autor del tanto españolista, minuto 49, Forcadell. El encuentro no ha tenido relieve y una vez más en su campo, fracasó el Sporting.

### DOS EMPATES

Se repartieron los puntos en el Helmántico, la U.D. Sa-

lamanca y el Zaragoza (1-1). En el minuto 21, Arrien abrió el marcador y empató el visitante Cortés, de penalty, en el minuto 92. Dominó el Zaragoza en la primera parte y en la segunda el Salamanca.

No hubo goles en el encuentro que disputaron, en "El Sadar", Osasuna y Málaga. Dominio de Osasuna en la primera parte y algo menos en la continuación; el visitante se defendió bien.

### Y LOS TRIUNFOS CASEROS

En la noche del sábado, en el "Camp Nou", el Barcelona se impuso al Cádiz por 4-1. Pichi Alonso hizo el primer tanto local, minuto 43. El mismo jugador volvió a marcar en el minuto 52; en el 61, aumentó la ventaja Carrasco. Luego acertó distancia "Mágico" González y el tanto del 4-1 fue obra de Marcos, a dos minutos del final. Jugó mal el Barcelona, pero el Cádiz, que puso interés, no supo aprovecharse.

En el "Vicente Calderón", el Atlético de Madrid se impuso a la Real Sociedad por 2-1. Marcó Quique a los 30 minutos y a los 52 empató Baquero. El tanto del triunfo local fue obra de Hugo Sánchez, a un minuto para el final, justa victoria del Atlético.

Venció el Sevilla al Valencia, por 2-0, en el "Sánchez Pizjuán". Los goles en los minutos 22 y 64, los anotaron Moisés y Montero, éste transformando un penalty. Victoria justa.

Y en "San Mamés", en el choque de la jornada, venció el Athletic de Bilbao al Real Madrid, 2-1. Marcó primero el Madrid, por medio de Stielike, minuto 21. Empató Goicoechea, minuto 33, y el tanto que daba el triunfo al líder le anotó Dani, a tres minutos para el final. Iniciativa madridista en la primera parte. Luego se crecieron los bilbaínos.

## LA QUINIELA

- |    |                          |   |
|----|--------------------------|---|
| 1  | Salamanca-R. Zaragoza... | X |
| 2  | Barcelona-Cádiz          | 1 |
| 3  | At. Madrid-R. Sociedad   | 1 |
| 4  | Sevilla-Valencia         | 1 |
| 5  | At. Osasuna-Málaga       | X |
| 6  | Mallorca-R. Betis        | 2 |
| 7  | At. Bilbao-R. Madrid     | 1 |
| 8  | R. Murcia-R. Valladolid  | 2 |
| 9  | R. Gijón-Español         | 2 |
| 10 | R. Oviedo-Bilbao At.     | 2 |
| 11 | Palencia-Cartagena       | X |
| 12 | R. Huelva-At. Madrileño  | 2 |
| 13 | Castellón-Granada        | 1 |
| 14 | Algeciras-Linares        | X |

## Diamante, 2; Sp. Riazano, 0.

(Viene de página 11)

Mas tarde llegaría el primer gol obra de Andrés y después cuando se llegaba a la primera media hora del partido se produjo una melé dentro del area de los segovianos y Juan fallaría una inmejorable ocasión que hubiera supuesto el 2.º para el equipo de nuestra Capital. Después, nuevas faltas que se producen en la frontal del area del Sp. Riazano y nuevos disparos en esta ocasión de Gordo y Navarro deteniendo el meta y, ya cuando se cumplía el minuto cuarenta y cinco, fue el Sp de Riazano quien iniciaría un contragolpe hacia la puerta del Diamante con disparo de Yusta y detención de Carlos, fue en la única ocasión en que llegaron los segovianos a la puerta abulense durante toda la primera mitad, lo que prueba que el Diamante fue el único equipo que estuvo en el terreno de juego, botando 8 saques de esquina por ninguno del equipo Riazano.

En la continuación, cam-

bió el decorado del encuentro ya que el Sporting Riazano se estiró y a base de mucho correr, puso en más de un apuro al meta diamantino Carlos. No obstante, el Diamante aguantaba el chaparrón y contraatacaba cuando podía, contó con buenas ocasiones y también el equipo visitante que en uno de sus contragolpes Angel golpeó el cuero contra la cepa del poste derecho de la meta diamantina. Después llegaría el segundo gol del Diamante en esta ocasión materializado por Juanjo en un rechace de la defensa segoviana al bote de un corner por Del Caso y aquí sí que se puede decir que se terminó el partido, porque después llegarían los malos modos, las tarjetas y el venirse completamente abajo el Sp. Riazano, por lo tanto dos nuevos puntos para el Diamante que tendrá que seguir luchando de cara al final de la competición liguera.

A. Vallejo

## RESULTADOS DE REGIONAL

### PRIMERA —GRUPO I—

Periso, 2; Unión Aravaca, 1  
Fundación, 2; S. Pedro Prosp., 1  
Pozuelo, 0; R. Majadahonda, 2  
Cañaveral, 2; Roma, 2  
Leonesa Ventas, 2; At. Alcobendas, 2  
Las Rozas, 2; Calasancio, 1  
La Granja, 4; San Agustín, 0  
REAL AVILA PROM., 4; C. Villalba, 0.  
R. Pilar, 0; El Escorial, 2.

### —GRUPO III—

Navalcarnero, 2; SP. ADRADA, 1  
At. Valdeiglesias, 2; R. Garvin, 1  
CEBRERENA, 3; Fortuna, 3  
San Antolín, 1; Asland, 3  
S. Prudencio, 0; Juv. Carabanchel, 0  
P. Bonita, 0; C. Moscardó, 0  
Los Faroles, 5; AT. CANDELEDA, 1  
Humánes, 2; Relámpago, 0  
SOTILLO, 2; Campamento, 1

### SEGUNDA —GRUPO V—

At. Villalba, 6; Sepúlveda, 2  
Carbonero, 3; Leones Castilla, 0  
LAS NAVAS, 2; Galapagar, 1  
San Lorenzo, 3; AREVALO, 1  
DIAMANTE, 2; Sp. Riazano, 0  
Torrelodones, 2; Cerceda, 0  
Los Molinos, 0; Arévalo Hijos, 1  
Cantalejo, 5; El Espinar, 3  
Descansó: Olombrada.

### —GRUPO VII—

BURGOHONDO, 2; PIEDRALAVES, 2  
D. ARENAS, 0; Portillo, 1 (Suspendido minuto 40)  
Orgaceño, 2; El Alamo, 2.  
Santa María, 6; Navas Rey, 0  
Malpica, 2; Peña Bilbao, 0  
Titán, 6; Villa Prado, 2  
Griñón, 1; EL TIEMBLO, 0  
Valmojado, 2; Quismundo, 0  
LA ADRADA, 3; Torpedo, 0.

## Frente al A. D. Sarabris 89-68, PRIMERA VICTORIA DEL CASA SOCIAL EN ESTA SEGUNDA FASE

El Casa Social Católica ha conseguido la primera victoria de esta segunda fase al imponerse claramente al Sarabris, por 89-68, en el Pabellón de la Ciudad Deportiva que registro una entrada inferior a la de otros encuentros, y como viene siendo habitual el noventa por ciento eran niños.

Con Varas, Jacinto, Mariano, Antolín y Chuchi por los locales y Martínez, Gallego, Gestoso, Vidal y Arto, por parte visitante, se inicia el encuentro con defensas individuales en ambos cuadros, y con los clásicos minutos de tanteo con un marcador muy igualado: 8-6; y 10-11 favorable a los visitantes lo que obliga a Emilio Jiménez a pedir su primer tiempo muerto, pero parece que los problemas defensivos no se solucionan, en el minuto 12 hay un empate a 20, momento en que Emilio introduce el primer cambio al sentar a Mariano y sacar a Pepe, para, unos segundos después, hacer lo propio con Antolín, entrando en su lugar Fernando. Parece que lo que intentaba Emilio con estos cambios se consi-

gue, puesto que empieza a gozar de las máximas ventajas: 28-20, y 35-26 a falta de dos minutos, momento en que se retira Chuchi. Como decíamos anteriormente, de un 35-26, llegamos al descanso con la exigua renta de un punto: 35-34, debido al parcial de 8-0 en los dos últimos minutos. Hay que señalar que el conjunto del Sarabris, en estos primeros veinte minutos, se mostró como un conjunto bastante apañado y que, al igual que los abulenses, intentaban el contraataque siempre que pueden.

Con los mismos quintetos iniciales, a excepción de Fernando por Antolín, se inicia la segunda mitad, y parece que el Casa Social sale decidido a resolver pronto el encuentro, puesto que a los 3 primeros minutos el marcador señala 46-36, pero los del Sarabris no arrojan la toalla, y 3 más tarde vuelven ha acercarse peligrosamente a 2 puntos: 46-44. Y así llegamos al que sería el estirón definitivo del Casa Social, gracias a rapidísimos contraataques de los abulenses y que en el descanso Emilio cambió la

defensa de individual a la de zona presionante 1-3-1, y esto puso en dificultades a los visitantes. Así, en el minuto 8, el marcador se disparaba a un claro 61-46, momento en que los visitantes piden un tiempo muerto, que no les serviría para nada, ya que el encuentro estaba totalmente encarrilado para el cuadro abulense: 73-52 a los 14 minutos, momento en que abandona la cancha Chuchi con las cinco personales cometidas. Y así llegamos al final del encuentro con el resultado final de 89-68 favorable a los abulenses.

Arbitraron el encuentro Alonso y Navarro que tuvieron una buena actuación en un partido sin problemas.

CASA SOCIAL CATOLICA: Varas (34), Jacinto (18), Mariano (20), Antolín, Chuchi (2), —quinteto inicial— Fernando (8) y Pepe (7).

A. D. SARABRIS: Martínez (15), Gallego (4), Gestoso (7), Vidal (8), Arto (18) —quinteto inicial— García (6), y Alonso (10).

M. Alboretto.

## MEJORAS EN LA SEDE DE LOS ARBITROS DE FUTBOL DE AVILA

De siempre fue igual, y es que a las provincias, por medio de los diferentes poderes centrales, no se les trataba bien. Ahora con las autonomías no es muy diferente porque el centralismo pasó de Madrid a Burgos, primero, y Valladolid después, pero algunas mejoras sí que se aprecian aunque el poder, en este caso el arbitral, siga radicado en Madrid.

El Colegio de Arbitros de Fútbol estableció ya hace años una Delegación en Avila que era compartida con la de Fútbol y con las sedes del Real Avila y la Residencia Provincial. Eran nueve metros cuadrados muy bien aprovechados aunque, mirándolo bien, tampoco se necesitaba mucho más ya que ni había árbitros, ni tampoco equipos de fútbol. Pero las cosas fueron afortunadamente cambiando y equipos y árbitros fueron creciendo.

Con el traslado de la Casa del Deporte a la Avenida de la Juventud, también pasaron allí árbitros y Delegación de Fútbol, hasta que, tras surgir algún problema, la Delegación del Colegio de Arbitros

se trasladó a un local de la calle San Pedro Bautista, tras una pequeña permanencia en el Paseo de Don Carmelo.

En la nueva sede, y bajo la presidencia de Fernando Andrés Merino, se han hecho cosas aunque sin medios y así el local que acoge a los árbitros no reúne unas condiciones óptimas. Pero, mira por donde, ahora y tras la elección y toma de posesión del nuevo presidente del Colegio Territorial Castellano, Pedro Sánchez Sanz, se piensa atender a los "trecillas" provinciales y con ese motivo el pasado sábado se desplazó a Avila Gregorio Salmerón Fernández, que es el vocal de Relaciones Exteriores y Publicaciones del Comité Territorial Castellano. El señor Salmerón Fernández, observó las condiciones del local y pidió que de forma urgente se realizaran varias obras de mejoras y, sobre todo, que se

dote de los instrumentos necesarios para que la sede goce de una temperatura más agradable que la actual, auténticamente gélida.

Por otra parte, parece que a finales de esta semana se tiene proyectado que se desplace a Avila el presidente del Comité Nacional, José Plaza, y el del Colegio Castellano, señor Sánchez Sanz, con el fin de proceder a la inauguración oficial de esta sede que, aunque lleva bastante tiempo en su actividad, nunca fue inaugurada de forma oficial. Y es que visitando las cosas, y en este caso las casas, se comprueba el estado en que se encuentran. ¡¡Qué menos!!

L. P.

HAGASE SOCIO DE LA CRUZ ROJA. Asamblea Provincial de Avila, en Plaza de San Francisco.

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º-B. Teléfono: 22 40 24.  
(Frente al Parque de San Antonio) C.M. n.º 5

## SCORPIONS... GIRA MUNDIAL 1984



El primer concierto de la banda ha tenido lugar en el teatro Odeón de Birmingham. Este ha sido principio del tour más importante que Scorpions han realizado hasta el momento.

El punto máximo de esta parte del tour tuvo lugar en el Bercy Arena de París delante de veinte mil personas. El escenario de este show fue diseñado por la misma compañía que se encarga de la estética en directo de Kiss, Jackson Brothers con M. Jackson, etc.

Toda la maquinaria del show fue transportada a América a mediados de marzo donde Scorpions ha empezado a realizar la gira más ambiciosa que ningún artista alemán haya llevado a cabo jamás en U.S.A.

Cien conciertos reuniendo entre quince mil y veinticinco mil personas en cada uno de ellos, harán viajar a los Scorpions a través de todo el país, incluyendo por ejemplo dos días en Los Angeles Forum, Madison Square Garden en Nueva York, etc..., todo ello sin mencionar varios festivales gigantes en estadios de fútbol.

A finales del verano la banda volverá a Europa para participar en conciertos al aire libre tocando países como Alemania, Grecia, Italia, España, etc.

Se calcula que aproximadamente un millón setecientos mil personas verán a Scorpions en directo entre febrero y noviembre de 1984, sin contar con los planes del grupo en llevar a cabo algunos conciertos en estadios de fútbol sudamericanos, así como un tour por Japón e inclusive algunos conciertos en el sudeste asiático.

Se espera que todo esto se haga realidad antes del principio de 1985.

Como dicen los Scorpions: "Día a día en la carrera, no hay lugar en el mundo donde no podamos llegar".

## "SEVILLA... CASI NÁ", nuevo álbum de Manolo Escobar

Uno de los mayores exponentes de la canción española. Nació en el pueblo almeriense de El Egido. En 1956 inicia su carrera artística junto a sus hermanos. Su primer disco lo graba en 1958. A partir del año siguiente se dedica ya por completo a la canción, iniciando sus giras por toda España, que lo convierten rápidamente en el artista más popular. A partir de 1960 posee ya su propia compañía. Logra su primer gran "boom" con la canción "El Porompompero", uno de los discos más vendidos en la historia discográfica española.

El cantante almeriense no tarda en convertirse en cotizado artista cinematográfico. Su filmografía alcanza ya los veintiún títulos. Posee numerosos galardones y trofeos, como la Medalla al Mérito Turístico del año 1970, el Trofeo Sevillana de Oro, concedido por la venta de más de un millón de sevillanas en 1974, un cassette de Platino y más de veinticinco discos de Oro, junto a otros importantes y valiosos premios.

Actualmente Manolo Escobar acaba de lanzar un nuevo disco de sevillanas "Sevilla... casi ná", con el que



estamos seguros ha de alcanzar uno de los más resonantes éxitos de su dilatada carrera artística.

## RAMON-CINCO

Rock sin etiquetas, rock va más allá, porque cuenta lo que nos sucede más acá. Rock de verdad. Y la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad es que no hay nadie en España que haga un rock como Ramoncín.

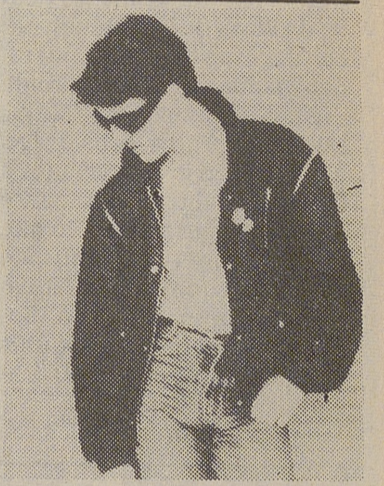
Compara.

Nadie tiene en sus letras una amalgama de erotismo y de mala uva, de frustraciones, de sueños, de realidad sin límite y al límite capaz de entusiasmar a los intelectuales y de alucinar a los marginados eternos, que hacen suyas las palabras y las vivencias de su Ramón. Ese Ramoncín que ha sido capaz (antes que nadie) de congregarse hace cinco años a más gente que nunca

en conciertos de rock, de hacer correr ríos de tinta en todo tipo de publicaciones. De hacer crónica de sociedad lo que parecía ser sólo un hecho musical. Y de convertir las manifestaciones rock en un espectáculo polémico y multitudinario. Eso lo hizo Ramoncín antes que nadie.

Y ahora en el 84 Ramoncín encuentra su gran verdad: el equilibrio. La paradoja del equilibrio entre la pasión desbordante y la madurez del artista que sabe describir como nunca antes, esas sensaciones al límite, esa vida de "golfa" que vive "jugando mal" y "un soldado" que piensa que el mundo le asesina. O esa estremecedora "Fábrica de hombres", o esa "dueña de la ciudad" que está matando a un colega, o ese amigo "marcado", a todos esos colegas, amigos, hermanos que viven muriendo, o mueren viviendo en "Nicaragua".

Y esa chica. "La chica de la puerta 16". Primer single del nuevo Lp "Ramoncín", el quinto de Ramón. Esa chica



va a entrar en muchas puertas, porque es lo más directo de Ramoncín, en plenitud de música, con unos músicos que hacen buen rock, que te envuelve, que te arrastra. El 84 va a ser el gran año, al límite y sin límites, de este Ramoncín que se va a colar ya, por la puerta 16 y con una chica, y con todas sus vivencias, en la cumbre del rock español. Pronto estará, en directo, muy cerca de tí.

Abrele tu puerta... y vive con él la gran verdad del gran rock español.

### RAFAEL MARIN PEREZ

Médico Dentista

Consulta: Alfonso de Montalvo, 1. Avila. Telf.: 22 66 78

Tardes de 5 a 8

PREVIA PETICION DE HORA

C.M. n.º 43

## ALBA

ILUMINACION

LAMPARAS INTERIOR - ILUMINACION INDUSTRIAL Y DECORATIVA - FAROLES JARDIN Y TODO MATERIAL PARA EXTERIOR

Eduardo Marquina, 2. Teléfono 22 22 56

AVILA

INSTALACIONES COMPLETAS DEL RAMO DE HOSTELERIA

## GAGGIA

Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

Por: Juan Antonio PRIETO

### Antonio García PODOLOGO

ORTOPEDIA DE LOS PIES  
PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA (TAMBIEN CON VOLANTE DE ESPECIALISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y DE MUFACE).

ORTOSIS PARA PROTECCION DE JUANETES, DEDOS EN MARTILLO, UÑAS, CALLOS, ETC.

Peticion de hora al telf.: 21-12-44  
C/ Dr. Fleming 22 - 3.º 11.

# Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1.

AVILA

## PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléfono: 21 14 18

AVILA

**Celebramos el Fiesta 3.000.000**

**Compre  
su Ford antes del  
30 de abril y pague  
sólo**

Seguimos celebrando  
la aparición del Fiesta  
3.000.000.

Con esta sensacional  
oferta: si usted compra  
cualquier modelo de  
gasolina de la gama Ford, o Sierra  
Diesel o Granada Diesel, antes del  
30 de abril, sólo pagará 12% de  
interés anual. Lo cual supone un  
ahorro importantísimo para usted.

Venga hoy mismo a su  
Concesión Ford. Le informaremos  
con detalle de cómo hacer un buen  
negocio con nosotros.

**12%**

**de interés anual.**

**Ford  
Credit**



**INFORMESE EN SU CONCESION FORD.**



Aprobado por la D. G. de Política Financiera con fecha 23.03.84

## Los Reyes regresaron a Madrid

Hoy, lunes, se trasladan a Soria para iniciar una visita oficial a Castilla-León

PALMA DE MALLORCA, (Efe).— SS. MM. los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía regresaron a primera hora de la tarde de ayer a Madrid.

Los Reyes llegaron a Palma de Mallorca el sábado por la tarde para pasar el fin de semana en el Palacio de Marivent, residencia de la Familia Real en Mallorca.

Don Juan Carlos y doña Sofía, comenzaron hoy lunes,

una visita oficial a Soria, dentro de la primera visita oficial de los Reyes a Castilla-León.

Los Reyes visitan por primera vez la región desde que se constituyó en Comunidad Autónoma y tendrán un apretado programa que incluye las provincias de Soria, Salamanca y Valladolid.

La visita oficial de los Reyes comienza en Soria y terminará en Valladolid el día 5.

## Se reavivan las tensiones en el PNV

VITORIA (Efe).—La inesperada suspensión de la Asamblea Nacional ordinaria del PNV, en Artea (Vizcaya), reaviva las tensiones entre los nacionalistas, cuando Garaicoechea perfila la composición de su gobierno y se prepara la renovación del ejecutivo regional de Vizcaya.

Oficialmente la suspensión de la Asamblea se debió a razones técnicas, la ampli-

tud de la exposición de Arzañus y a la conveniencia de aplazar el debate para el sábado próximo.

Ayer, Carlos Garaicoechea reconoció en Gueñes (Vizcaya) que ya tiene perfilada la composición de los nuevos miembros del ejecutivo autónomo y que los nombramientos podrían efectuarse a los pocos días de su investidura como presidente del País Vasco.

### José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha.

Teléfono: 22 42 61

Avila  
C.M. n.º 21

### ADOLFO SUAREZ PROPONE UN NUEVO PACTO DE LA MONCLOA

BELMONTE (Cuenca) (Efe).—Adolfo Suárez, ex-presidente del Gobierno, propuso ayer la firma de un nuevo pacto de La Moncloa entre todas las fuerzas políticas, donde se analicen fundamentalmente los temas de política exterior, la reconversión industrial y el terrorismo.

Esta afirmación la hizo durante su intervención en el primer encuentro de alcaldes y concejales del Centro Democrático y Social (CDS) e independientes de la región de Castilla-La Mancha, celebrado en la localidad conquense de Belmonte.

### VENDO O ALQUILO PISOS

Avda. 18 de Julio, 27-31

115 M2. UTILES

Teléfonos: 22 41 08  
(91) 409 25 76.

### Según el ministro de Defensa, el proceso de reforma militar será largo

BARCELONA (Efe).—El ministro de Defensa, Narciso Serra, manifestó ayer a la Prensa de Barcelona que la reforma militar está en sus comienzos y que el proceso va a ser largo, "porque hay que hacerlo bien".

"La primera pieza —dijo Serra— fue la modificación de la Ley Orgánica de la Defensa, que está ya funcionando. La figura del jefe del Estado Mayor de la Defensa va adquiriendo las funciones que le dan coherencia", —añadió—.

### Entrevista del ministro de Defensa venezolano, con su colega español

MADRID, 2 (Efe).—El ministro de Defensa de Venezuela, general Humberto Alcalde, Alvarez, se entrevista hoy, en Madrid, con su homólogo español, Narciso Serra, iniciando así una visita oficial que concluirá el próximo jueves.

El general Alcalde Alvarez, que llegó ayer a Madrid procedente de Caracas, ha permanecido el fin de semana en visita privada.

Tras su recibimiento oficial en el palacio de Buenavista, sede del Cuartel General del Ejército, el ministro venezolano se reunirá con Narciso Serra y otros altos cargos de su Departamento. Por la tarde, asistirá a una sesión informativa sobre las Fuerzas Armadas españolas.

## SUCESOS EN ESPAÑA

### Explosión de un petardo en la sede del IRYDA en Madrid

MADRID, 2 (Efe).—Un petardo hizo explosión a las dos de la madrugada en la sede del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), sin que se registraran desgracias personales.

Fuentes de la Policía Nacional han declarado que dicho artefacto era de escasa potencia y sólo ha causado algunos daños materiales, principalmente rotura de cristales, en el citado inmueble, sito en el número 1 del Paseo de la Castellana.

### Profanan los restos mortales de un médico muerto hace un año

CARCAGENTE (Valencia) (Efe).—Los restos mortales de un médico que falleció hace un año en la localidad valenciana de Carcagente, han sido encontrados fuera de la sepultura con diversas mutilaciones. La profanación de la tumba del doctor Francisco Garrigues Montagud se efectuó por la noche. Los profanadores sacaron el ataúd del nicho y seccionaron del cadáver la cabeza llevándosela después.

Posteriormente, el ataúd con los restos mutilados del doctor volvió a ser depositado en el nicho.

Por el momento, se desconocen las causas de esta profanación, aunque podría tratarse de una ceremonia ritual o, simplemente, de una búsqueda de restos humanos para el estudio anatómico.



SEXTO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

## DOÑA MACARIA GONZALEZ LUCAS

ENFERMERA, COMADRONA Y PRACTICANTE

QUE FALLECIO EL DIA 3 DE ABRIL DE 1978, EN AVILA  
DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su hijo Migdonio Herrero González (Industrial); hija política Manuela García Huete; hermanos Ursula, Domingo, Josefa, Rvdo. D. Pablo (Sacerdote), Francisca (Maestra Nacional), y Carmen; nietos José-Luis, Juan-Carlos (de la razón social "Bar Sol"), María Isabel y Marisol; nieta política Isabel; bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA

La misa que se celebre el próximo día 3, a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de San Vicente, así como todas las misas que se digan el día 3 de cada mes, en dicha iglesia parroquial; serán aplicadas por su eterno descanso.

### Almacén ENRIQUE RODERO PORCELANA-CRISTAL-LOZA

Especialidad en servicios para Hoteles, Cafeterías, Bares y Restaurantes.

SERVICIO A DOMICILIO

Calle Zamora, 11  
Teléfonos: 22 70 89 - 21 32 03  
AVILA.

### Calzados GALAN

Le ofrece su extensa gama en zapatillas de piel y lona, así como broches a presión en varios colores, le confecciona su cinturón en piel o tela y todo lo relacionado con la guarnicionería. Avda. José Antonio, 13. AVILA.

APERTURA HOY LUNES

**NIDO NIDO NIDO NIDO NIDO**

SUCURSAL 18

LA FIRMA INTERNACIONAL EN AVILA EN

**HIPER TEXTIL LUCY**

¡SOMOS FABRICANTES! ¡NO INTERMEDIARIOS!

VEA NUESTROS ESCAPARATES EN MULTI TIENDA Doctor Fleming, 24 ● AVILA



## Uelo en los funerales por presidente de Guinea



odavía persiste la preocupación y el dolor por la muerte del presidente de Guinea, Sekou Ture, fallecido días pasados, a consecuencia de un ataque al corazón, en una clínica de Cleveland (Ohio, U.U.) Ture, una de las personalidades más relevantes y respetadas de los países africanos venía ostentando la presidencia de Guinea de que, este país, consiguió la independencia, hace 26 años. En la foto de Efe/Upi, miembros del Partido Demócrata guineano, mostrando retratos del fallecido presidente, durante los funerales, con el motivo, celebrados en el Estadio de Conakri, con asistencia de más de 50.000 personas.

### Honduras:

#### CONSOLIDADO EL PODER CIVIL Y NORMALIDAD EN EL PAIS

TEGUCIGALPA. (Efe). El poder civil amaneció consolidado ayer en Honduras, que vivió una crisis en las Fuerzas Armadas, al renunciar el jefe de las mismas general Gustavo Alvarez Martínez, y tres generales de su Plana Mayor.

La normalidad absoluta era la tónica general en todo el país, donde la gente comenta los hechos del sábado y especula en torno a sus orígenes.

Con Alvarez renunciaron el jefe del Estado Mayor Conjunto, que debía sustituirle legalmente, y los comandantes de la Policía y de la Fuerza Naval, generales de brigada José Adenego Bueso Rosa, Daniel Balí Castillo y Rubén Humberto Montoya, respectivamente.

## El presidente de la Comisión Ejecutiva de la CEE, con el Papa



Su Santidad el Papa, Juan Pablo II, recibió en audiencia, en el Vaticano, al presidente de la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Económica Europea Gaston Thorn. Aunque se desconoce el tema de la conversación mantenida por el Santo Padre y el dirigente de la CEE, parece ser que giró, principalmente, en torno de los graves problemas que aquejan a esta última Comunidad Económica. (Telefoto Efe/Upi).

## Morán, en Oriente Medio, no prevé relaciones España-Israel, a fecha próxima

RIAD, (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, declaró ayer en Riad que su visita a Oriente Medio "no es de exploración para ver si España debe o establecer relaciones con Israel", y adelantó que no se prevé "un acto de este tipo en fecha próxima".

Por su parte, Abdulla Bin Abdul Aziz, Príncipe Heredero de Arabia Saudí, y el canciller Saud el Faisal, visitarán España.

El ministro español se entrevistó con los dos dirigentes en una jornada que estuvo marcada por los contactos políticos y económicos.

### SUCESOS EN EL EXTRANJERO

#### CINCO MUERTOS Y 30 HERIDOS POR ATENTADO EN LA INDIA

NUEVA DELHI, (Efe).—Por lo menos cinco personas resultaron muertas y heridas otras treinta en un atentado perpetrado ayer en el Estado de Punjab, del norte de La India, informó la agencia de noticias PTI.

Según dicha agencia, ciclistas armados con granadas de fragmentación, atacaron una reunión de "nirankaris", una secta

sikn disidente, en la localidad de Amritsar, la ciudad santa de los sikhs, a unos 35 kilómetros de Rayya.

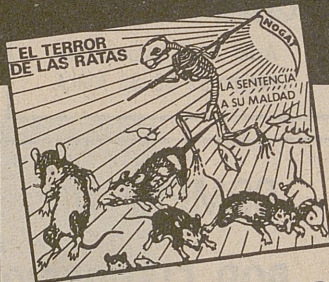


### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los familiares de doña Teresa González López (Vda. de don Julián Carrera Blázquez), que falleció el pasado día 26 de marzo (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de condolencia recibidos por tan triste motivo y a la vez, comunican que las misas que se celebren los días 2, 3 y 4, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



### una rata? Nogat la mata

Con Nogat en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias ratas, ratones y topos. NOGAT no las mata en días: las fulmina en horas. Pruébalo.

Envíe este recorte a **Laboratorios SOKATARG** Ter, 16, Barcelona-26 y recibirá un interesante folleto.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

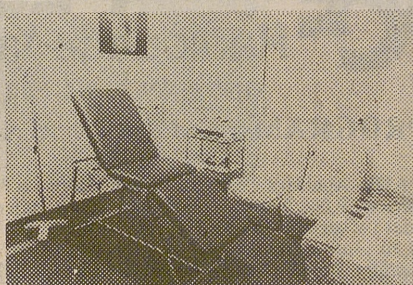


### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los familiares de don Felipe Rodríguez Jiménez, que falleció el pasado día 30 de marzo (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de condolencia recibidos por tan triste motivo y a la vez comunican que las misas que se celebren los días 3, 4 y 5 a las siete de la tarde en la iglesia parroquial de Santiago, así como, las que se celebren todos los días 30 de cada mes a las siete de la tarde en dicha parroquia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

### José Carlos Sánchez Marcos

Jefe de Sección R.S. de la Seguridad Social  
Medicina Interna - Respiratorio.  
Consulta previa petición hora  
Avda. José Antonio 7, entresuelo.  
Teléfono 22 09 32 AVILA C.M. n.º 34



**Brisas**

PERFUMERIA - ALTA COSMETICA - CABINA DE BELLEZA

BIOT HERM  
ELIZABETH ARDEN  
LANCÔME  
MARGARET ASTOR  
BALENCIAGA

GUY LAROCHE  
GIVENCHY  
LANVIN  
COURREGES  
BURBERRYS



CEBREROS, ANTAÑO

# Cigüeña, malagueña... Viejas Escuelas...

Cigüeña, malagueña / tu casa se te quema / tus hijos se te van / al río a ahogar / escribe una carta / que ellos vendrán. Cantábamos de pequeños en la calle, al ver cruzar el cielo azul de primavera a este hermoso animal en rauda vuelo, con arrogancia majestuosa en sus alas, elevándose sobre el extasiante marco de cerros lejanos, como el de Guisando, el Castañar, Sierra Merina, el Puerto de

Arrebatapapas, el Castrejón y toda la hermosa orografía de los cuatro vientos, (cierzo, solano, de poniente y de levante), inigualable horizonte, abulense, castellano, cuajado de Historia Patria, limitando el amplio término municipal de Cebrenos, de esta villa que enclavada en alto valle, mira con deleite al río Alberche que vestido de nieve deja Gredos y se cubre después con esmeraldas de

viñedos; el camino real de Valsordo, la cañada o cordel de pétreas inscripciones que hablan de trashumancias, maravedís de portazgo, de la Mesta; la picota sobre piedras, la ermita de la Virgen de Valsordo, el puente romano sobre el río, el sol y las nubes blancas, las viñas y las olivas; los huertos y las higueras: albaricoques y guindos, estirando sus brazos al sol en un largo y alegre desamparo...

¡Cigüeña, malagueña! Recuerdo inolvidable, estampa hermosa: erguida en la torre de la iglesia, rozando la veleta, junto al cielo, sobre tu nido de leña tan grandote, y quizás con un cigüeño, aquel tu pico largo resonaba al aire, ta-ca-ta, ta-ca-ta... ¡Machaca los ajos! —decíamos los niños tan contentos... A las doce sonaba la campana, el angelus; volaba nuestra cigüeña proyectando a veces su sombra los viejos tejados cebrenos... ¡Qué bajita!... Las gallinas de la calle corrían asustadas y tres o cuatro perros lanzaban sus ladridos de protesta... fieros.

Había cuatro escuelas en Cebrenos. Las escuelas de arriba, en el cabildo, y las escuelas de abajo, frente a la vieja espadaña de ladrillo —que tenía una campanilla en los remotos tiempos—, hoy destruida.

Aquella rivalidad enconada entre los viejos castros de la primitiva Galicia; la agresividad entre unos pueblos cercanos contra otros, tirándose cantos y poniéndose mote, insultándose; el recelo de un barrio con el otro, cual modernos celtíberos, se hacía también patente dentro del mismo pueblo entre los escolares, arrastrando quizás el ancestro salvaje prerrománico de cuando el pan era de bellotas, aunque en nuestros tiempos era de trigo (de horno) y blanco (de tahona) a doce perras chicas el kilo. La pugna de ser más que los otros me recuerda aquello que cantábamos y hoy me hace reír, como tantas cosas del pueblo:

"La escuela de arriba se está cayendo y una pulga y un piojo la están sosteniendo".

Dos escuelas de niños y otras dos de niñas. Todas repletas. A leer y escribir y a aprender "las cuatro reglas". El hambre del maestro servía de refrán medidor de la gazuza que algunos pasaban sin ser maestros. Los viejos profesionales de la enseñanza —que enseñaban más que ahora, con honrosas excepciones y en proporción a los tiempos— tenían que recurrir al subterfugio ingenioso y de eficacia didáctica, de nombrar

instructores a los alumnos mayores avispados, para enseñar y calmar un poco la algarabía de los pequeños godos. Al final, el canto a España, a la Patria a la Bandera, salido de aquellas gargantas agudas, infantiles, llegaba a los lejanos campos, cruzándose con melodías de pardillos y jilgueros, donde los hombres de la "mili" en Africa, arando y cavando las viñas sentían cantar a sus hijos, con emoción y mezcla de ilusiones y recuerdos...

¡Salve, Bandera de mi Patria, salve! / y en alto siempre desafía al viento tal como en triunfo por la tierra toda / te llevaron indómitos guerreros. / Tú eres, España, en las desdichas, grande...

¡Cigüeña, malagueña!... Viejas escuelas! En las de abajo, quedó mi corazón prendido. También estuve en las de arriba y en las nuevas...

Tiempos de gorriónes dueños de las herrenos y corrales, señores de festín ruidoso, de loca pajarera en los álamos soberbios y vetustos de la Plaza de la villa, cuando corrían los caños y se sentaban los abuelos en el mentidero, en los poyos, a la sombra de la iglesia. Años de golondrinas y nidos de barro en los aleros, de arrecajates (vencejos) saliendo de las grietas de la torre, volando veloces por cientos; de la cigüeña, malagueña, cruzando el cielo... La calma se diluía con sonidos de campana, de cencerro de cantos de los pájaros y escuelas, en el dominio bucólico del tiempo...

RAIMUNDO MATEOS GONZALEZ  
Médico.

## CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB (Teléf. 21 14 53). 8 y 10,30. "BACANALES ROMANAS". (Clasificada "S").

REYES CATOLICOS. (Teléf. 21 31 70). 8 y 10,45. "LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO". (Autorizada para todos los públicos). —ESTRENO—.

TEATRO-CINE AVENIDA (Teléf. 22 83 11). 8 y 10,30. "EL CASO ALMERIA". (No recomendada para menores de 13 años). —ESTRENO—.

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Telef. 22 00 20). 8 y 10,45. "TRUHANES". (Autorizada para todos los públicos).

### SALON DE JUEGOS:

Salón Recreativo FORTUNA. Paseo San Roque, 27. Abierto desde las 10 de la mañana.

### BINGOS

Casino Abulense.— Abierto todos los días de 8 de la tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 8 a 3,30.

### LUIS AGÜERO ORTOPEDICO

Hacemos plantillas ortopédicas a la medida. Gran surtido en calzado especial para plantillas. Tenemos zuecos anatómicos de todos los anchos.

Avda. de Portugal, 14  
Teléfono: 21 23 40 - AVILA

auto escuela **VELASCO**

Permiso de AUTOCAR en 8 DIAS  
**MANUEL VENTERO ALONSO**

Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 212933 - AVILA



DURANTE LOS DIAS 2 AL 7 DE ABRIL

PERFUMERIA

# Sánchez

REYES CATOLICOS, 21. TEL. 21 26 63

PRESENTA

## ILLUMINATIONS DE

# Helena Rubinstein

MAQUILLAJE PRIMAVERA 1984

*Un maquillaje natural y luminoso  
que realza el tono de su piel,  
la belleza de sus ojos y labios.*

AL REALIZAR SU COMPRA LE OBSEQUIAREMOS CON UN  
ESPECIAL REGALO. LA ESPERAMOS.

**LAS NAVAS DEL MARQUES: Joven muerto al ser arrollado por un tren**

A primeras horas de esta mañana ha sido encontrado el cuerpo sin vida del joven Angel Quirós Grande, de 26 años de edad, quien al parecer fue arrollado por el expreso procedente de Burgos que pasa por la citada localidad a las diez de la noche. El desafortunado joven era soltero y su cuerpo apareció totalmente destrozado.

**CANDELEDA: Una persona muerta y otra herida grave al salirse un vehículo de la calzada**

José Ignacio González González, de 26 años de edad, resultó muerto en la tarde de ayer al salirse de la calzada y volcar el vehículo que conducía, un Seat 127, matrícula AV-5606-C. Sufrió lesiones de gravedad uno de sus acompañantes, Agustín González Rodríguez, de 52 años de edad, mientras que un tercero resultó ileso. El hecho ocurrió a la altura del kilómetro 19,500 de la carretera C-501, Alcorcón-Plasencia, en el término municipal de Candaleda.

**BURGOHONDO: Cuatro heridos graves en el transcurso de una reyerta. Dos de ellos lo fueron con arma de fuego**

Fernando Martín Martín y Enrique Moya Lobato resultaron heridos por los disparos efectuados por una tercera persona con una pistola, en el transcurso de una reyerta que se produjo

**SUCESOS**

sobre las tres de la madrugada del pasado sábado en el bar "Mimbre", de BurgoHondo. Durante la misma sufrieron lesiones asimismo otras dos personas que acompañaban al autor de los disparos y que procedían, al parecer de Madrid. Los cuatro heridos hubieron de ser trasladados al Hospital de la Seguridad Social de Avila.

**AVILA: Cuatro personas detenidas por tráfico de drogas**

**En el momento de su detención portaban heroína y hachís**

En la tarde del pasado viernes, al observar una dotación del 091 e infundirles sospechas cuatro personas que se encontraban en el interior de un vehículo, procedieron a su identificación y ulterior traslado a las dependencias de la Comisaría de Policía de nuestra capital, donde les fueron intervenidas diecisiete dosis —papelinas— de heroína y diez barras y cuatro pedazos grandes de hachís, preparados para su venta.

Una vez en la Comisaría se pudo comprobar que dos de los detenidos eran Emilio Garro Nogal y Manuel Lazo Ruíz, con residencia habitual en Arenas de San Pedro, el primero de los cuales cuenta con copiosos antecedentes por delitos contra la propiedad y tráfico de drogas. Las otras dos personas, una joven de 16 años y un joven de 18, residentes en Avila, pretendían, al parecer, efectuar una compra de estupefacientes dado que son adictos a la droga. Los detenidos, junto con las diligencias y la droga intervenida, fueron puestos a disposición judicial.

**POYALES DEL HOYO: Vivienda destruida por un incendio**

En la madrugada del pasado sábado y posiblemente debido a un cortocircuito, se produjo un incendio en una vivienda antigua de Poyales del Hoyo, donde en ese momento se encontraban durmiendo los seis componentes de una familia. Dada la voz de alarma y con ayuda de unas mangueras del Ayuntamiento, los propios vecinos de la citada localidad sofocaron el fuego que destruyó totalmente el edificio.

El sentimiento de solidaridad entre los vecinos del pueblo no se hizo esperar y junto a los donativos que se han empezado a recaudar con el fin de ayudar a la familia damnificada, se les ha facilitado una vivienda que sus propietarios ocupan en temporadas de verano hasta que dicha familia encuentre un nuevo hogar.

**La Policía Municipal colaboró en la detención de los dos individuos que pretendían robar en la Diputación**

En la información ofrecida el pasado sábado en la que se daba cuenta de la detención de dos individuos cuando pretendían perpetrar un robo en el edificio de la Diputación Provincial, se omitió que en dicho servicio colaboraron muy directamente miembros de la Policía Municipal, quienes junto a los pertenecientes a la Policía Nacional coronaron con éxito el servicio.

Esta colaboración y coordinación es la que habitualmente preside la actuación de las dos policías, como corresponde a quienes tienen encomendada la misión del mantenimiento de la seguridad ciudadana.

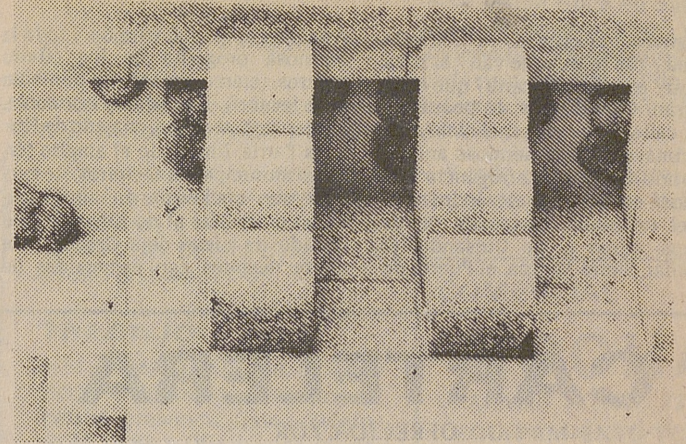
**AUDIENCIAS**

El gobernador civil de la Provincia, Pedro Tembory, ha recibido en la mañana de hoy a los concejales socialistas del Ayuntamiento de La Torre. A continuación fue visitado por miembros de los Ayuntamientos de Ríocabado y Becedas.

Jesús Terciado, presidente de la Diputación, recibió durante la mañana de hoy a los Ayuntamientos de Gallegos de San Vicente y Aldealabad del Mirón. Seguidamente fue visitado por doña Marta Torres encargada de la rehabilitación de toxicómanos no alcohólicos y por la directora del Museo de Artes Populares de la Universidad Complutense de Madrid.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

**FLASH**



**SIGUEN VINIENDO LAS GOLONDRINAS**

Se dice, con frecuencia, que las ciudades, son cada vez menos habitables para los animales, tanto domésticos como urbanos. Indudablemente, hay una parte de verdad en tal afirmación, porque incluso para el hombre la ciudad es cada vez menos acogedora. Las industrias, la circulación, las calefacciones... son factores decisivos que contribuyen al progresivo deterioro de la atmósfera. Los humos producen contaminación (no polución como se dice frecuentemente, que eso es otra cosa muy distinta) y la contaminación ha obligado a algunas especies a cambiar sus hábitos.

Parece, sin embargo, que no es éste el caso de las golondrinas (al menos en Avila) a juzgar por la gran cantidad de nidos que pueden verse bajo los aleros de tejados y balcones. No hemos visto, todavía, golondrinas esta primavera. Pero es seguro que vendrán,

como cada año, si es que no lo han hecho ya. El negro azulado del plumaje de estas aves sobre el blanco de su parte inferior las hace extraordinariamente atractivas. Pero, además, se trata de un animalillo de los más queridos y respetados por el hombre. La golondrina abunda en Avila durante la primavera y el verano. Al llegar el otoño emigra, como tantas otras especies, a climas más templados. Pero en la ciudad, en los propios edificios de la ciudad, deja sus característicos nidos de barro adheridos a los aleros y protegidos de la lluvia y el viento por los salientes de la construcción. Mientras veamos estos nidos tendremos golondrinas cruzando velozes un aire que en Avila todavía se conserva limpio. Y su presencia seguirá siendo un anuncio del buen tiempo.

Texto y fotos: Javier LUMBRERAS



**2 AL 7 ABRIL**

**Jeanne Gatineau**  
PARIS

**"ALTA COSMETICA"**

Pone a su disposición a una de sus esteticistas diplomadas, que atenderá gustosamente las consultas que Vd. le formule, sobre maquillaje, cuidados del rostro, busto, etc.

RESERVE HORA PARA SU TRATAMIENTO EN NUESTRA CABINA DE BELLEZA.

**PERFUMERIA LUMBRERAS**

San Millán, 2

AVILA.  
Teléfono 21 23 46

**Teófilo Córdova Porras**  
ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA  
Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
C/ Padre Victoriano, 5. 1.º 1  
Teléfono: 22 37 82 Avila C.M. 26

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS  
LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS  
**MARY - PAZ**  
LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL  
Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

**ACUPUNTURA**  
AURICULO Y ELECTROPUNTURA  
Juan Ignacio González de Vega Pomar  
Emilio Suárez Sánchez  
Consulta (tardes) previa petición de hora  
Calle San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 22 16 18  
AVILA C.M. N.º 45